

INFORMACIONES INTERESANTES

Nuestra acción sanitaria en Marruecos

Con la paz es posible acometer a fondo el problema sanitario. La organización actual. Legislación sanitaria.

Por la anterior exposición de antecedentes podrá el lector darse cuenta del proceso de nuestra acción sanitaria hasta llegar al momento de la paz. Ya hemos dicho el atraso en que se encontraba el país. Modificar costumbres y criterios derivados en su mayor parte de preceptos religiosos y cuando aun eran perceptibles odios mal interpretados, tenía que ser una labor lenta. Ha de transcurrir mucho tiempo antes de que el indígena acepte de grado el orden terapéutico a que ha llegado la ciencia de curar. Habrán de pasar varias generaciones hasta que comprenda lo que significan los medios de que disponemos para evitar la aparición y diseminación de la mayor parte de las enfermedades: para que aceda como se merecen la Medicina y la Profilaxis. Políticamente no era prudente aplicar de una manera generalizada, sistemática y rigurosa, procedimientos que conducen al descenso del índice de morbilidad y de mortalidad. A esto habrá de llegarse suavemente, persuasivamente por convicción. La situación del Protectorado al terminar el período de actividad militar y cesar en todo el Mogreb el ruido de la contienda, exigía nuevos impulsos en materia sanitaria. Las ciudades poseían ya una organización, si bien no todo lo eficiente que era de desear. Pero los dispensarios de las cabillas eran insuficientes para atender a la población rural que, zahida y depauperada por tantos años de lucha, sostenía buen número de enfermedades infecto-contagiosas. Aunque en la aurora de la paz, las intervenciones vieron retenida casi toda su atención por el desarme; la acción médica llevada con mayor tranquilidad iba desenvolviéndose favorablemente según demostraban el creciente número de enfermos que acudían a los dispensarios, la casi desaparición de la viruela y el hecho de que sólo en regiones recién sometidas se vieran lesiones sifilíticas agudas de gran extensión. En 1927 se inician en la esfera civil los trabajos preparatorios para la formación de un plan de reglamentación sanitaria y de organización de servicios de asistencia. Se crea la Inspección de Sanidad de la Zona cuya actuación marca el comienzo del período legislativo en relación con el ejercicio de las profesiones sanitarias. Se promulga el dahir de 5 de Marzo de dicho año de represión del consumo de drogas narcóticas y estupefacientes que había extendido el vicio de la toxicomanía, decretándose que sólo puedan venderse aquellas mediante receta médica. Uno de los problemas a que hubo de atender en primer lugar fué el relativo a la vigilancia profiláctica de la prostitución que constituía un desorden moral y un vivero de enfermedades venéreas. La falta de aseo personal de las mujeres indígenas que entregáronse al comercio carnal, unas por larga separación de sus maridos, muchos de éstos soldados de Regulars o de Fuerzas Indígenas; otras por vicioz o por carecer de recursos, favorecieron y aumentaron notablemente el contagio bienotérico y sifilítico. Aparece posteriormente (Boletín Oficial número 16.—Agosto 1929) la Instrucción General de Sanidad, disposición bá-

SEVERINO AZNAR

El Gobierno acaba de conceder la Medalla del Trabajo a nuestro ilustre colaborador don Severino Aznar. En todos los casos de homenaje y de distinción al eminente sociólogo, los honores van naturalmente hacia el atraído por la poderosa fuerza del valor y de la virtud. Y si la condecoración de ahora es un premio al trabajo, nadie más indicado que don Severino Aznar para ostentarla. Por el trabajo subió desde las zonas humildes donde comenzó su vida a las alturas privilegiadas de la Universidad y de la categoría social. Y en cuanto a su obra, bien podemos decir que en modo principalísimo está consagrada al trabajo; a dignificar el trabajo, a humanizarlo, a llevar el pensamiento de la responsabilidad a los favorecidos por la fortuna que la olvidan, con respecto a los que sirven; a decir, a inculcar el respeto hacia el trabajador, sobre todo si por ser humilde no puede elevar su voz contra la injusticia que se produce; a mostrar el trabajo como una aureola, que si ensombrece el espíritu con sus fatigas y desmayos, es también la que debe de redimirlo y elevarlo purificado. Severino Aznar ha sido el apóstol por excelencia en España, de las campañas sociales, anticipándose con la aguda per-



cepción que caracteriza a las inteligencias extraordinarias—apareció en vanguardia para dirigir la lucha y para vaticinar sobre sus resultados. Por entonces, la mayoría de los católicos no comprendían, o preferían no comprender lo que significa la cuestión social. Por eso hubo luego tantas sorpresas, y tantos desencantos. En medio de la indiferencia y del abandono de muchos católicos, Severino Aznar fundaba los círculos sociales y la revista «La Paz Social», realizando campañas resonantes que obligaron a modificar disposiciones administrativas y aun legislativas, alentando y difundiendo el movimiento social-agrario en sus años primeros y más difíciles. Aznar redactaba asimismo en «El Correo Español» la primera «Página Social» de la prensa diaria española, y creaba el Secretariado Social, que alocacionaba a la gente en la práctica de la Sociología, y aquella magnífica biblioteca titulada «Ciencia y Acción. Estudios Sociales» con la cual hizo entrar en el campo de la cultura general las obras selectas de economistas y sociólogos contemporáneos. En la instancia general de la obra de Aznar a la formación de los espíritus, ocupan lugar preferente las Semanas Sociales, de las que puede decirse que él fué el implantador y principal sostenedor en España. En cuanto a su labor como escritor, más de veinte folletos, muchas traducciones, no dicen nada en su haber, si se olvida su trabajo de periodista. Periodista es antes que todo Severino Aznar, dice el señor López Núñez. Escritor de flexible ingenio, apto para tratar los temas difíciles que el diario rodar de los sucesos presenta en el escenario de la vida y de sacar de ellos las enseñanzas más útiles y provechosas. Frecuentemente se tiene de la prensa un concepto que la favorece poco, y es porque se la mira a través de la sociedad de que es espejo y cronista; pero aun los mismos que la difaman reconocen su inmenso poder, y la temen. Severino Aznar ha expresado eloquentemente el alto valor social de la Prensa. «Es un poder político e influye en las leyes; es como un bazar inmenso de ejemplos constantes, e influye en las costumbres; es un maestro, insinuante y tenaz, y se filtra en los entendimientos; es el gran lazo social de los tiempos modernos y agrupa y junta rápidamente hombres y ciudades y los hace vibrar al tono mismo de los pensamientos; es el gran vulgarizador de ideas y cosas e influye en el medio en que vivimos; es campo de todas las luchas; tribuna de todas las ideas, bolsa de todos los intereses; eco de todos los afanes, el libro del pobre, el catecís-

HOY HACE DIECINUEVE AÑOS

28 DE AGOSTO DE 1911

El ministro de Estado señor García Prieto, dice a los periodistas que, a su juicio, la agresión a la Comisión Topográfica de Melilla, fué espontánea y no preparada. —S. M. el Rey asiste en Bilbao a varios actos, entre ellos a unas regatas, en las que toma parte, a bordo de su yate «Hispania». —Indígenas de las cabillas de Beni Sicar, Farhana y Beni Bu Ifrur, organizan una harca, ofreciéndose a España para castigar a los agresores de Tauriat-Zag. —Se celebran con gran brillantez las fiestas de la conmemoración del centenario de la batalla de Puente Sampedo. Representa al Gobierno en este acto, el señor Montero Ríos. —El primer Consejo de ministros, presidido por el Soberano, se celebró en Madrid y no en San Sebastián, como se aseguraba. En dicha reunión se tratará con detenimiento de los asuntos internacionales puestos sobre el tapete. —El teniente coronel Fernández Silvestre celebra una conferencia con el Bajá de Arcila (Raisuli) tratándose de la libertad de los prisioneros de la cabilla de Anyera. —A Tánger llegan noticias de Agadir según las cuales, varios agentes alemanes han recibido órdenes de comprar terrenos.

NOTICIAS DE MÁLAGA

(DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL) Llegada del Director de Prisiones Málaga 27. Procedente de Madrid ha llegado esta mañana el Director General de Prisiones señor Betancourt, para asistir al acto de la colocación de la primera piedra de la nueva cárcel. En la estación fué recibido por las autoridades y otras personalidades. El Sr. Estrada en Fuengirola Málaga 27. El ministro de Gracia y Justicia señor Estrada, en unión de las autoridades, pasó el día en Fuengirola, donde fué obsequiado por el alcalde con una comida. En el expreso de mañana regresará a Madrid el ministro de Gracia y Justicia, el subsecretario de este Departamento señor Talabada y el Director General de Prisiones señor Betancourt. E general Cana. Tres heridos en accidente Málaga 27. Para pasar unos días al lado de sus hijos, ha llegado esta mañana el general señor Cano Ortega, siendo recibido por sus numerosos amigos. En las últimas horas de esta tarde, se han recibido noticias dando cuenta de haber sufrido un accidente automovilístico, cerca de Araal, los jóvenes malagueños don Antonio y don Alberto Alcalá, hijos del conocido litógrafo del mismo apellido, que en unión del viajante de la casa, don José Jorda, se dirigían a Sevilla. Los tres ocupantes del auto resultaron heridos de gravedad. MARQUEZ.

Un niño bañista estuvo a punto de perecer ahogado

Diariamente acuden a una pequeña ensenada que existe al pie del acantilado sobre el que se alza el faro, con objeto de bañarse, numerosos niños que tienen su domicilio en la parte antigua de la ciudad. Los pequeños bañistas, en su mayoría inexpertos nadadores, cruzan a nado la distancia que media entre la ensenada y un pequeño islote, en el que descansan, para emprender el regreso al punto de partida. Ayer tarde, como de costumbre, cuando la marejada de Levante era bastante intensa, varios chicos se precipitaron en el mar, viéndose obligados a regresar sin poder alcanzar el islote, a excepción de uno llamado Félix Carmona Hidalgo, de 13 años de edad y domiciliado en la calle de San Miguel, el cual, después de empeñada lucha con el oleaje, consiguió asirse al peñasco, disponiéndose a descansar unos segundos para emprender el regreso. Inopinadamente, un fuerte golpe de mar barrió el islote, arrastrando al niño largo trecho. Milagrosamente no pereció ahogado. Félix, que había quedado asido fuertemente a un saliente de la roca, una vez repuesto, se lanzó al agua, y a nado pudo llegar al pie del acantilado. Todo fué presenciado desde el torreón de las Caltras por un joven llamado Francisco Pradal González, el cual acudió presuroso al lugar donde se encontraba el pequeño bañista, en el momento en que éste llegaba a la orilla. Inmediatamente lo condujo a la Casa de Socorro, donde fué curado de primera intención por el médico de guardia don Justo Sancho Miñano, auxiliado por el practicante señor Rivas Acuña. Presentaba heridas contusas en la región fronto-parietal izquierda, en la comisura del labio superior y en la región orbitaria del mismo lado, contusiones con erosiones en distintas partes del cuerpo y ligera conmoción cerebral, calificándose su estado de menos grave. Mas tarde pasó a su domicilio.

Llegada del Cónsul de España en Uxda

Elevada a la categoría de consulado la agencia consular de España en Uxda, fué designado para desempeñarlo, el joven y culto diplomático don Ignacio Oyarzabal y Velarde, que después de tomar posesión de su cargo, llegó ayer a Melilla, a bordo del vapor correo de Orán, para entrevistarse con las autoridades. Visitó al general jefe de la Circunscripción señor Fozas, Delegado Gubernativo señor Solans y presidente accidental de la Junta Municipal señor Cuevas, con los cuales cambió frases de cordialidad y afecto. Acompañado del señor Cuevas, visitó la parte alta de la ciudad, y más tarde el Instituto Municipal de Higiene, donde a la sazón se hallaba su competente director, el doctor Alberico, que dió explicaciones al distinguido visitante de los trabajos que se realizan en el orden bacteriológico. La instalación y funcionamiento del Instituto merecieron muchos elogios del señor Oyarzabal. En su recorrido por la ciudad, tuvo ocasión de observar el desarrollo de la población. Quedó verdaderamente encantado, expresando la buena impresión que le habían producido las calles tan cuidadas y limpias. Tuvo frases de afecto y recuerdo para nuestro respetable amigo el Presidente de la Junta Municipal señor Lobera que a su juicio ha realizado al frente del Concejo una provechosa labor, digna de los mayores elogios. En las primeras horas de la noche tuvimos el gusto de recibir en esta redacción la visita del nuevo cónsul de Uxda y secretario señor Maestre, recorriendo, acompañados de los redactores, la nave de máquinas y sala de linotipias, antes las que se detuvieron escuchando muy complacidos las explicaciones que se les dió acerca de su funcionamiento. El señor Oyarzabal marchará en breve a Tetuán con objeto de cumplimentar al Alto Comisario. Sea bienvenido y reciba nuestro saludo cordial con el deseo sincero de que obtenga muchos éxitos en su importante cargo.

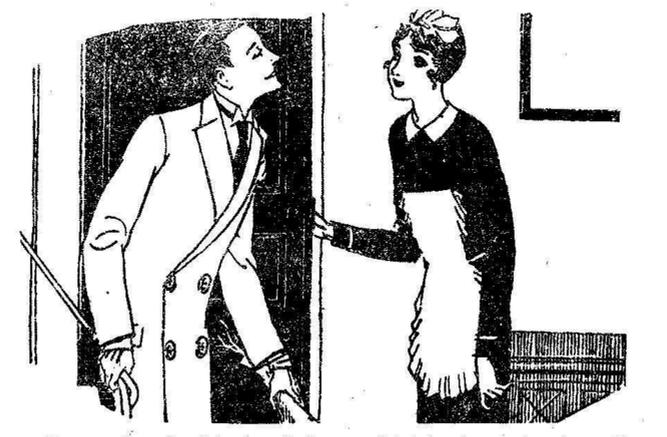
Los buques llegan con patente limpia

Se han declarado limpias las procedencias de Orán y Argel, por lo que se han atenuado las medidas que se efectuaban a bordo por la Sanidad Marítima a la llegada de los buques procedentes de los citados puertos. Se sabe que desde el pasado día 12 no

se ha registrado ningún nuevo caso de peste bubónica. Ayer, a la llegada del vapor correo de Orán, «Mallorca», que atracó al muelle Villanueva, pasó a bordo el personal de la Estación Sanitaria, practicando simplemente una inspección ocular. Los viajeros que conducía el «Mallorca» vinieron a tierra no bien fondeó el buque.

La sesión de la Comisión Permanente

Esta mañana a las doce y cuarenta y cinco minutos, se reunió en sesión la Comisión Permanente, para tratar de los siguientes asuntos: Comunicaciones oficiales. Distribución de fondos para el mes próximo. Aprobación de facturas y de certificación de entrega de obras. Expediente sobre indemnización por accidente del trabajo, a Gaspar Fraile Esteban. Peticion de licencia de la comadrona doña Ascensión Carmen Ubago. Informe favorable. Peticion de licencia del practicante don Claudio Hernández Narrio. Informe favorable. Expediente proponiendo la adquisición de una biblioteca con destino a la Casa de Socorro. Instancia de don Fernando Pérez de Alarcón, para un establecimiento de alquiler bicicletas, en calle García Cabrelles, casa de Abd el Kader. Informe favorable. Instancia de don Francisco Cano Muñoz, para inscribir a su nombre un taller de mecánica, en calle Pedro Navarro, 4. Informe favorable. Instancia de don Luis Jaraba Marin, para una barbería en calle Comisario Valero, 6. Informe favorable. Instancia de don Aarón Benhanán, para un establecimiento de comestibles en la calle 9 de Julio núm. 6. Informe favorable. Instancia de don Francisco Aparicio López, para instalar una cuadro en Batería Jota, taller de Pedro Diaz. Informe favorable. Instancia de don Antonio Marin Gallego, para un establecimiento de bebidas en calle Conde de Alcaudete, 6. Informe favorable. Instancia de doña Antonia Rodriguez, para cambiar la cubierta de la casa número 60 de la calle Duque de la Torre. Informe favorable. Instancia de don Federico Daniel Burgete, para construir un garage en la carretera de Hidón. Informe favorable. Instancia de don Andrés Solo y don José Grima, para efectuar obras de reforma en la casa número 4 de la calle de Salamanca. Informe favorable.



—Pero, ¿qué me ha dicho la señorita por el balcón, de no sé qué, que tiene en el estómago? —Por ahora... ¡como no sea el desayuno!

DE LOS PRÓXIMOS FESTEJOS

Del pabellón y zoco marroquí El pabellón que está instalando las Intervenciones Militares superará, si cabe, al del pasado año, en riqueza y exposición de diversidad de objetos del país. La casi mayoría de los artículos que se expongan podrán ser adquiridos, pero no retirados hasta el día de la clausura. Este año el zoco ofrecerá una novedad. Consiste ésta en la instalación de un horno de cocción de pan, idéntico al que usan los naturales del país, vendiéndose dicho artículo a diario durante el tiempo de la feria. Los premios del concurso de ganado Como saben nuestros lectores, este año, con ocasión de la Feria Hispano-Marroquí, se celebrará un concurso de ganado que revestirá más importancia que los hasta ahora celebrados. Como es natural, la concurrencia será extraordinaria, a juzgar por el entusiasmo que reina entre los propietarios de ganado. A tal punto será numerosa la exposición de ejemplares, que en lugar de celebrarla, como el pasado año en la explanada de la calle de Querol, tendrá lugar en la Granja Agrícola, en locales ad hoc, que ya se están construyendo y cuyos trabajos van muy adelantados. Para premiar a los propietarios de los mejores ejemplares y excitarlos al fomento de las distintas razas, se adjudicarán cuatro mil pesetas de premios, cuya distribución daremos a conocer oportunamente. En la organización de este concurso de ganados toman muy activa parte, las Intervenciones Militares y la Granja Agrícola, cuyos jefes señores Muñoz Grande y Cremades, celebran frecuentes reuniones. El Comité de honor del Congreso Agrícola Habiendo aceptado los cargos las personas que fueron designadas para constituir el Comité de Honor del Congreso Agrícola que se celebrará durante los festejos de Septiembre, nos complace mucho hacerlos públicos, desdando que cuando los constituyen sean nuestros huéspedes durante los días que tenga lugar las deliberaciones de la primera reunión de tal género, que se celebra en la zona. He aquí los nombres: Su Alteza Imperial el Jalfá Muley Hassan; Excmo. Sr. Alto Comisario de España en Marruecos, conde de Jordana; Excmo. Sr. Delegado General de la Alta Comisaría don Teodomiro de Aguilár; Excmo. Sr. Director de Colonización don Angel de Torrejón; Excmo. Sr. Presidente del Consejo Agronómico Nacional don José Vicente Arche; Ilmo. Sr. Presidente de la Junta Municipal de Melilla, don Cándido Lobera; señor coronel jefe de las Intervenciones Militares don Fernando Capaz; y Excmo. Sr. Delegado del Gran Visir en la región Oriental Abd el Kader el Hach Tiel. Regresa la Comisión que marchó a Argelia y Marruecos Después de realizada la misión que le encomendara la Comisión de Festejos, han regresado de su viaje de propaganda por Argelia y Marruecos franceses, don Miguel Vila y don José Marfil. Venían acompañados del secretario de nuestro consulado en Uxda señor Maestre. Durante su viaje, han visitado todas las localidades importantes del departamento de Orán y las ciudades de Marruecos que por su proximidad a Melilla, pueden enviar contingentes de turistas. Los comisionados han sido objeto de muchos agasajos, no solo por parte de nuestros compatriotas sino por los franceses, regresando muy optimistas, optimismo que han visto reflejado entre los oraneses que se disponen a ser nuestros huéspedes durante los festejos, subyugados por el atractivo programa confeccionado por la entusiasta Comisión de Festejos de la Junta Municipal y de la que forman parte importantes elementos de la ciudad. Creen los señores Vila y Marfil que el número de turistas que nos visitarán se aproximará a tres mil. Por nuestra parte deseamos que tal pronóstico se confirme y que regresen a sus ciudades llevando en la retina la impresión de bellísimos cuadros de sabor español y marroquí. En cuanto se refiere al programa de festejos—y de las actividades melillenses, que verán reflejadas en la Feria de Muestras, cuyos stands, constituirán una prueba fehaciente del Melilla industrial y fabril. El campeonato ciclista de Melilla Organizada por el entusiasta Sociedad Deportiva Melillense y patrocinada por la Comisión de Festejos, se celebrará el día 14 de Septiembre la carrera de campeonato ciclista de Melilla, de 90 kilómetros, que se regirá por un reglamento basado en el de la Unión Velocipedística Española. Podrán tomar parte los corredores locales y los de los poblados de la zona, mayores de 18 años, inscriptos con la antelación debida. El itinerario de la carrera será de Me-

DE SOCIEDAD

En el vapor correo de Málaga, llegaron ayer mañana don Alfonso Sevilla, don Enrique Bueno, don Ernesto Segarra, don Felipe Ureulo, don José Compañón, don Antonio Díaz, don Antonio Morillo, don José Cebrián y con su hijo don Germánico Balzaco. De Cartagena, regresó, acompañado de su señora e hijos, don Antonio Sánchez Saez. De Málaga, donde ha permanecido breves días, regresó acompañado de su esposa, el funcionario de la Compañía Española de Minas del Rif don Rafael Cabas Quiles. Con su joven esposa ha regresado de su viaje de boda a Madrid y Barcelona, el joven comerciante don Rafael Escato Teruel. Terminado el permiso que disfrutaban han regresado el comandante de Artillería don Francisco Clavijo, el capitán de Infantería don Miguel Gómez Pajaron y el alférez del Tercio don Dimirri Ivareff. De Almería, don Antonio Riera, don Luis Vela, doña Angeles Domenech, don Francisco Codina y don Alfredo Alexandre. También regresó de Almería a donde marchó con motivo de las fiestas que allí se celebran, el agente comercial don Jacinto García Marfil, acompañado de su joven esposa. De Alicante, don Romualdo Vera, don Amadeo Biosca, don Pablo Fabregat y don Francisco Llorens y el industrial don Salvador Botella, acompañado de su hija doña Josefa. De Barcelona, don Nicolás Suc, y con su señora e hijos, don Francisco Martínez. Preciosos dibujos en Gasa Georgete, Alpacuilla, de seda, Crepé Satin, Crespones de China, Lanillas de entretiempro y un sin fin de novedades, está recibiendo estos días el elegante establecimiento BAZAR MARROQUI. Por la tarde marcharon para Málaga, don Carmelo Sánchez, don José Robles, don Angel González, don Rafael Chimán, don Juan Suárez, don Guillermo Jiménez, don Francisco Fernández, don Pedro Rodríguez, don Angel Cabello, don Eduardo Fius, don Galo Martínez y doña María Bernardi. Para Almería, a bordo del vapor «Español», don Pedro García, don Juan Vizcaino, don Rafael Plaza, don Agustín Caparrós, don Bernardo Gutiérrez, don Joaquín Bueda, don Antonio Beltrán y don Ramón Rosas. Para Ceuta, don Diego Delgado, don Colomer, don Antonio Acosta, don Moisés Hassan y el farmacéutico don Pedro Bernardi. También marcharon a Ceuta la señora e hijos del oficial aviador don Angel Castro. No dejen de ver las grandes novedades que acaban de recibir esta semana el BAZAR MARROQUI.

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

NOTICIAS MILITARES

Gratificación de efectividad

Madrid 27. Se concede la gratificación de efectividad al comandante de Caballería don José Angosto y al teniente don Angel Pretel.

Aptitud para el ascenso

Son declarados aptos para el ascenso los comandantes de Artillería don Leopoldo Rueda y don Francisco Echegaray; capitán don Andrés Nieto y tenientes don Mariano Traragona, don Manuel Rodríguez Carmona, don Serafín Gordillo y don Juan Muro.

Destinos de Artillería

El «Diario» publica los siguientes destinos de Artillería:

Capitanes don Francisco Junquera, de la Comandancia de Melilla, al regimiento de Costa número 2; don Florencio Torregro, a la Comandancia de Melilla; don Manuel Rivera, de la Comandancia del Rif al séptimo ligero, continuando en comisión; don Juan Rodríguez Gámez cesa en la comisión en la Comandancia del Rif a situación de disponible forzoso en Madrid; y don Alfonso Creado Molina y don Eugenio Larraica a la Comandancia del Rif.

Tenientes don Hipólito Ramírez de las Intervenciones Militares al regimiento de a caballo; don Hedefonso Sánchez Buefira, de la Comandancia de Melilla, a situación de disponible forzoso en la Comandancia de Melilla.

Clasificados para el reenganche

Han sido clasificados para el reenganche los siguientes:

Sargento de Infantería don Eduardo Burgos, músico de segunda, don Manuel García Bejarano y cabo Tomás Lázaro. Suboficial don Juan Marcia y sargentos don José López Moreno, don Antonio Molilla y cabos Bernardino Sánchez y Antonio Mesa. Herrador don Manuel Prieto Jiménez. Caballería, suboficial don Mariano Sánchez Murillo y sargento don Antonio Gómez Asensio. Artillería cabos Agustín Campos Martínez y Pedro Torres Muñoz. Ingenieros, suboficial don Arsenio Villanueva y sargentos don Tomás Rodríguez Coronel, don Bernabé del Barco, don Mariano Escanedo, don Vicente González Azcarate, don José Chacón y don Darío Vázquez.

Intendencia, sargento don Eduardo Aguiar.

Destinos de Sanidad y Veterinaria

Publica también el «Diario» los siguientes destinos de Sanidad Militar:

Capitanes, don Teófilo Zelaya, de la Comandancia de Melilla a la primera Comandancia, segundo grupo; y don Eduardo Ornes a la Comandancia de Melilla. Tenientes médicos, don Inocente García Montoro, al regimiento de Melilla 59, y don Fernando García Doctor a contingencias al Rif. Veterinarios primeros, don José Sabatell, de la Comandancia de Artillería del Rif a cazadores de Lusitania, y don Francisco Actín, a la Comandancia de Artillería del Rif.

El curso de Aerostación

El próximo curso de Aerostación se celebrará en Guadalupe y en Carabanchel, y tendrá lugar del 20 al 30 del mes de Octubre.

A este curso asistirá, entre otros oficiales, el teniente de la Comandancia de Artillería de Melilla don José Junquera.

Además se celebrará un curso para aviadores y otro de preparación para observadores.

Al servicio de otros ministerios

Continúa al servicio de otros ministerios el auditor de brigada don Luis Rodríguez de Viguri, ministro de Economía Nacional.

Secretario de causas

Nombrase secretario permanente de causas del Gobierno de Gran Canaria, por concurso, al capitán de Infantería don Agustín Navarrete.

A activo

Vuelve al servicio activo, el teniente coronel de Infantería don Manuel Alfonso y el capitán don Federico Ferreiro.

Auditor del Ejército de África

Ha sido nombrado auditor del Ejército de África el Auditor de división don Pedro Topete.

Al Protectorado

Pasa al servicio del Protectorado el Comisario de segunda don Juan Sola.

G. TRIVIÑO MÉDICO MILITAR

Especialista en Piel, Venéreo y Sífilis

Enfermedades de la matriz y anexos. Gabinete de Electroterapia, Diatermia, Electrolisis, Rayos Ultra Violeta, Litocopia, Urethroscopia.

CONSULTA DE 5 A 7

ISABEL LA CATÓLICA, 3, DUPLICADO

NOTICIAS DIVERSAS

Grave accidente al arrojarle a un río

Madrid 27. Un joven llamado Armando Pérez, que vivía en la calle de Relatores, marchó esta mañana al Espinar con varios amigos, para bañarse.

Armando se arrojó al río desde considerable altura, creyendo que había bastante agua y chocó con gran violencia en el fondo.

Sus amigos le recogieron e inmediatamente lo trajeron a Madrid, dejando de existir en la Casa de Socorro a consecuencia de haberse fracturado las vértebras cervicales.

Incendio en el café de Riesgo

Madrid 27. En el café de Riesgo se produjo esta tarde un violento incendio que tuvo su iniciación en la cocina del establecimiento.

Los numerosos concurrentes al café abandonaron éste rápidamente presa del natural pánico.

Al lugar del siniestro acudieron los bomberos, logrando dominar el fuego después de grandes esfuerzos.

Las pérdidas ocasionadas por el fuego, son de bastante importancia.

DEL EXTRANJERO

Se dice que el Rey de España irá a la Argentina para inaugurar el metropolitano

Dos gravísimos accidentes de aviación. Los aviones chinos bombardean varias ciudades. Vuelca un automóvil y resultan heridos un ministro y los familiares que le acompañaban

Detección de varios súbditos extranjeros

Baltimore 27. Diez y siete pasajeros, entre ellos dos portugueses, cinco y un español, que embarcaron clandestinamente en un barco inglés, han sido descubiertos al llegar a este puerto, habiéndose ordenado que vuelvan al puerto de procedencia en el mismo barco.

El viaje de un célebre bandido

Londres 27. La policía inglesa ha sido advertida por la neoyorkina, que el célebre bandido Diamond se dirige a Inglaterra en un frassatlántico.

El Rey de España inaugurará el metropolitano argentino

Buenos Aires 27. Un representante de la importante compañía constructora madrileña a la que se le ha concedido por concurso la construcción de las líneas del Metropolitano, estuvo en el municipio esta mañana, anunciando que en breve comenzarán los trabajos para la construcción de las dos primeras líneas.

El capital para estas obras será íntegramente español.

Dijo que existe el propósito de que el Rey de España inaugure dicha línea a fines de 1931 o principios de 1932.

El ministro y su familia, resultan heridos

Montevideo 27. El ministro del Interior señor Lagarilla salió ayer de excursión en automóvil acompañado de su hija.

A su regreso a la ciudad, el automóvil volcó sobre una cuneta, resultando el ministro y su hija heridos.

Las lesiones son por fortuna de carácter leve.

Otro viaje del «Zeppelin»

Ginebra 27. El dirigible «Graf Zeppelin» vendrá a Ginebra el día 14 de Septiembre, con motivo de la Asamblea de la Sociedad de Naciones.

La aeronave tomará tierra en el aerodromo de Cointrin.

Fallecimiento de un hermano del Rey

El Cairo 27. Hoy ha dejado de existir, después de larga enfermedad, Adhel Fatah Haja, hermano político del Rey Fuad, quien con tal motivo está recibiendo muchos testimonios de pésame.

Grave accidente de aviación

Praga 27. Un avión polaco que participaba en

el circuito de la Petite Entente y Polonia, cayó a tierra cuando realizaba el vuelo de la primera etapa Varsovia-Praga.

Los dos ocupantes del avión perecieron a consecuencia de las gravísimas heridas sufridas.

Graves sucesos en la India

Sobre la explosión de una bomba. Las víctimas

Calcuta 27. Los heridos que resultaron ayer con motivo de la explosión de una bomba arrojada contra un puesto de policía, son cinco.

Uno de ellos se encuentra en tan grave estado, que se teme fallezca.

Del examen hecho de los fragmentos de la bomba se ha comprobado que era idéntica a las arrojadas el domingo contra el automóvil que ocupaba el jefe de policía Mr. Charles Terard.

Uno se hallaba tendido en el suelo, y el otro sentado en una silla, completamente carbonizado.

El cadáver del visitante no pudo ser identificado.

Se deduce que la explosión se produjo al arrojar el visitante una cerilla sobre un depósito de gasolina que había en el despacho del señor González.

La pernicioso influencia del cine

Una banda de niños pertenecientes a distinguidas familias

San Sebastián 27. Varios muchachos, hijos de distinguidas familias de Madrid, que veranaban en Zaratuz, influenciados por el cine, formaron una banda para asaltar la villa de la vizcondesa de Val del Ebro.

Para ello, los asaltantes rompieron una verja de madera, y después de arrancar el marco de una ventana, penetraron en el hotel.

Según parece, en el interior de la casa no encontraron nada que les interesara y fuera de fácil transporte, por lo cual se dedicaron a destruir los muebles.

Una mujer descubrió el hecho y dio aviso a la Guardia civil, que se personó en la villa de la citada aristócrata, procediendo a la detención de los citados jóvenes.

Las autoridades han dado cuenta de lo sucedido al Tribunal de Menores, esperándose las órdenes de esta Institución.

Extraño suceso en un almacén

A consecuencia de la explosión murieron carbonizadas dos personas

Santander 27. Hoy al mediodía cuando trabajaba en su escritorio el industrial don Pedro González, dueño de un almacén de trapos establecido en la calle de la Esperanza, entró en la oficina un individuo bien vestido con el que trabó conversación.

Repentinamente se produjo una gran explosión, que causó la consiguiente alarma.

Toda la dependencia del almacén salió a la calle, presa de enorme pánico, mientras las llamas se adueñaban del edificio.

Con la urgencia que el caso requería acudieron los bomberos, que tras grandes esfuerzos, consiguieron extraer los cadáveres de los interlocores.

Uno se hallaba tendido en el suelo, y el otro sentado en una silla, completamente carbonizado.

El cadáver del visitante no pudo ser identificado.

Se deduce que la explosión se produjo al arrojar el visitante una cerilla sobre un depósito de gasolina que había en el despacho del señor González.

La pernicioso influencia del cine

Una banda de niños pertenecientes a distinguidas familias

San Sebastián 27. Varios muchachos, hijos de distinguidas familias de Madrid, que veranaban en Zaratuz, influenciados por el cine, formaron una banda para asaltar la villa de la vizcondesa de Val del Ebro.

Para ello, los asaltantes rompieron una verja de madera, y después de arrancar el marco de una ventana, penetraron en el hotel.

Según parece, en el interior de la casa no encontraron nada que les interesara y fuera de fácil transporte, por lo cual se dedicaron a destruir los muebles.

Una mujer descubrió el hecho y dio aviso a la Guardia civil, que se personó en la villa de la citada aristócrata, procediendo a la detención de los citados jóvenes.

Las autoridades han dado cuenta de lo sucedido al Tribunal de Menores, esperándose las órdenes de esta Institución.

Extraño suceso en un almacén

A consecuencia de la explosión murieron carbonizadas dos personas

Santander 27. Hoy al mediodía cuando trabajaba en su escritorio el industrial don Pedro González, dueño de un almacén de trapos establecido en la calle de la Esperanza, entró en la oficina un individuo bien vestido con el que trabó conversación.

Repentinamente se produjo una gran explosión, que causó la consiguiente alarma.

Toda la dependencia del almacén salió a la calle, presa de enorme pánico, mientras las llamas se adueñaban del edificio.

Con la urgencia que el caso requería acudieron los bomberos, que tras grandes esfuerzos, consiguieron extraer los cadáveres de los interlocores.

Uno se hallaba tendido en el suelo, y el otro sentado en una silla, completamente carbonizado.

El cadáver del visitante no pudo ser identificado.

Se deduce que la explosión se produjo al arrojar el visitante una cerilla sobre un depósito de gasolina que había en el despacho del señor González.

La pernicioso influencia del cine

Una banda de niños pertenecientes a distinguidas familias

San Sebastián 27. Varios muchachos, hijos de distinguidas familias de Madrid, que veranaban en Zaratuz, influenciados por el cine, formaron una banda para asaltar la villa de la vizcondesa de Val del Ebro.

Para ello, los asaltantes rompieron una verja de madera, y después de arrancar el marco de una ventana, penetraron en el hotel.

Según parece, en el interior de la casa no encontraron nada que les interesara y fuera de fácil transporte, por lo cual se dedicaron a destruir los muebles.

Una mujer descubrió el hecho y dio aviso a la Guardia civil, que se personó en la villa de la citada aristócrata, procediendo a la detención de los citados jóvenes.

Las autoridades han dado cuenta de lo sucedido al Tribunal de Menores, esperándose las órdenes de esta Institución.

Extraño suceso en un almacén

A consecuencia de la explosión murieron carbonizadas dos personas

Santander 27. Hoy al mediodía cuando trabajaba en su escritorio el industrial don Pedro González, dueño de un almacén de trapos establecido en la calle de la Esperanza, entró en la oficina un individuo bien vestido con el que trabó conversación.

Repentinamente se produjo una gran explosión, que causó la consiguiente alarma.

Toda la dependencia del almacén salió a la calle, presa de enorme pánico, mientras las llamas se adueñaban del edificio.

Con la urgencia que el caso requería acudieron los bomberos, que tras grandes esfuerzos, consiguieron extraer los cadáveres de los interlocores.

Uno se hallaba tendido en el suelo, y el otro sentado en una silla, completamente carbonizado.

El cadáver del visitante no pudo ser identificado.

Se deduce que la explosión se produjo al arrojar el visitante una cerilla sobre un depósito de gasolina que había en el despacho del señor González.

La pernicioso influencia del cine

Una banda de niños pertenecientes a distinguidas familias

San Sebastián 27. Varios muchachos, hijos de distinguidas familias de Madrid, que veranaban en Zaratuz, influenciados por el cine, formaron una banda para asaltar la villa de la vizcondesa de Val del Ebro.

Para ello, los asaltantes rompieron una verja de madera, y después de arrancar el marco de una ventana, penetraron en el hotel.

Según parece, en el interior de la casa no encontraron nada que les interesara y fuera de fácil transporte, por lo cual se dedicaron a destruir los muebles.

Una mujer descubrió el hecho y dio aviso a la Guardia civil, que se personó en la villa de la citada aristócrata, procediendo a la detención de los citados jóvenes.

Las autoridades han dado cuenta de lo sucedido al Tribunal de Menores, esperándose las órdenes de esta Institución.

Extraño suceso en un almacén

A consecuencia de la explosión murieron carbonizadas dos personas

Santander 27. Hoy al mediodía cuando trabajaba en su escritorio el industrial don Pedro González, dueño de un almacén de trapos establecido en la calle de la Esperanza, entró en la oficina un individuo bien vestido con el que trabó conversación.

Repentinamente se produjo una gran explosión, que causó la consiguiente alarma.

Toda la dependencia del almacén salió a la calle, presa de enorme pánico, mientras las llamas se adueñaban del edificio.

Con la urgencia que el caso requería acudieron los bomberos, que tras grandes esfuerzos, consiguieron extraer los cadáveres de los interlocores.

Uno se hallaba tendido en el suelo, y el otro sentado en una silla, completamente carbonizado.

El cadáver del visitante no pudo ser identificado.

Se deduce que la explosión se produjo al arrojar el visitante una cerilla sobre un depósito de gasolina que había en el despacho del señor González.

La pernicioso influencia del cine

Una banda de niños pertenecientes a distinguidas familias

San Sebastián 27. Varios muchachos, hijos de distinguidas familias de Madrid, que veranaban en Zaratuz, influenciados por el cine, formaron una banda para asaltar la villa de la vizcondesa de Val del Ebro.

Para ello, los asaltantes rompieron una verja de madera, y después de arrancar el marco de una ventana, penetraron en el hotel.

Según parece, en el interior de la casa no encontraron nada que les interesara y fuera de fácil transporte, por lo cual se dedicaron a destruir los muebles.

Una mujer descubrió el hecho y dio aviso a la Guardia civil, que se personó en la villa de la citada aristócrata, procediendo a la detención de los citados jóvenes.

Las autoridades han dado cuenta de lo sucedido al Tribunal de Menores, esperándose las órdenes de esta Institución.

Extraño suceso en un almacén

A consecuencia de la explosión murieron carbonizadas dos personas

Santander 27. Hoy al mediodía cuando trabajaba en su escritorio el industrial don Pedro González, dueño de un almacén de trapos establecido en la calle de la Esperanza, entró en la oficina un individuo bien vestido con el que trabó conversación.

Repentinamente se produjo una gran explosión, que causó la consiguiente alarma.

Toda la dependencia del almacén salió a la calle, presa de enorme pánico, mientras las llamas se adueñaban del edificio.

Con la urgencia que el caso requería acudieron los bomberos, que tras grandes esfuerzos, consiguieron extraer los cadáveres de los interlocores.

Uno se hallaba tendido en el suelo, y el otro sentado en una silla, completamente carbonizado.

El cadáver del visitante no pudo ser identificado.

Se deduce que la explosión se produjo al arrojar el visitante una cerilla sobre un depósito de gasolina que había en el despacho del señor González.

La pernicioso influencia del cine

Una banda de niños pertenecientes a distinguidas familias

San Sebastián 27. Varios muchachos, hijos de distinguidas familias de Madrid, que veranaban en Zaratuz, influenciados por el cine, formaron una banda para asaltar la villa de la vizcondesa de Val del Ebro.

Para ello, los asaltantes rompieron una verja de madera, y después de arrancar el marco de una ventana, penetraron en el hotel.

Según parece, en el interior de la casa no encontraron nada que les interesara y fuera de fácil transporte, por lo cual se dedicaron a destruir los muebles.

Una mujer descubrió el hecho y dio aviso a la Guardia civil, que se personó en la villa de la citada aristócrata, procediendo a la detención de los citados jóvenes.

Las autoridades han dado cuenta de lo sucedido al Tribunal de Menores, esperándose las órdenes de esta Institución.

Extraño suceso en un almacén

A consecuencia de la explosión murieron carbonizadas dos personas

Santander 27. Hoy al mediodía cuando trabajaba en su escritorio el industrial don Pedro González, dueño de un almacén de trapos establecido en la calle de la Esperanza, entró en la oficina un individuo bien vestido con el que trabó conversación.

Repentinamente se produjo una gran explosión, que causó la consiguiente alarma.

Toda la dependencia del almacén salió a la calle, presa de enorme pánico, mientras las llamas se adueñaban del edificio.

Con la urgencia que el caso requería acudieron los bomberos, que tras grandes esfuerzos, consiguieron extraer los cadáveres de los interlocores.

Uno se hallaba tendido en el suelo, y el otro sentado en una silla, completamente carbonizado.

El cadáver del visitante no pudo ser identificado.

Se deduce que la explosión se produjo al arrojar el visitante una cerilla sobre un depósito de gasolina que había en el despacho del señor González.

La pernicioso influencia del cine

Una banda de niños pertenecientes a distinguidas familias

San Sebastián 27. Varios muchachos, hijos de distinguidas familias de Madrid, que veranaban en Zaratuz, influenciados por el cine, formaron una banda para asaltar la villa de la vizcondesa de Val del Ebro.

Para ello, los asaltantes rompieron una verja de madera, y después de arrancar el marco de una ventana, penetraron en el hotel.

Según parece, en el interior de la casa no encontraron nada que les interesara y fuera de fácil transporte, por lo cual se dedicaron a destruir los muebles.

Una mujer descubrió el hecho y dio aviso a la Guardia civil, que se personó en la villa de la citada aristócrata, procediendo a la detención de los citados jóvenes.

Las autoridades han dado cuenta de lo sucedido al Tribunal de Menores, esperándose las órdenes de esta Institución.

Extraño suceso en un almacén

A consecuencia de la explosión murieron carbonizadas dos personas

Santander 27. Hoy al mediodía cuando trabajaba en su escritorio el industrial don Pedro González, dueño de un almacén de trapos establecido en la calle de la Esperanza, entró en la oficina un individuo bien vestido con el que trabó conversación.

Repentinamente se produjo una gran explosión, que causó la consiguiente alarma.

Toda la dependencia del almacén salió a la calle, presa de enorme pánico, mientras las llamas se adueñaban del edificio.

Con la urgencia que el caso requería acudieron los bomberos, que tras grandes esfuerzos, consiguieron extraer los cadáveres de los interlocores.

Uno se hallaba tendido en el suelo, y el otro sentado en una silla, completamente carbonizado.

El cadáver del visitante no pudo ser identificado.

Se deduce que la explosión se produjo al arrojar el visitante una cerilla sobre un depósito de gasolina que había en el despacho del señor González.

La pernicioso influencia del cine

Una banda de niños pertenecientes a distinguidas familias

San Sebastián 27. Varios muchachos, hijos de distinguidas familias de Madrid, que veranaban en Zaratuz, influenciados por el cine, formaron una banda para asaltar la villa de la vizcondesa de Val del Ebro.

Para ello, los asaltantes rompieron una verja de madera, y después de arrancar el marco de una ventana, penetraron en el hotel.

Según parece, en el interior de la casa no encontraron nada que les interesara y fuera de fácil transporte, por lo cual se dedicaron a destruir los muebles.

Una mujer descubrió el hecho y dio aviso a la Guardia civil, que se personó en la villa de la citada aristócrata, procediendo a la detención de los citados jóvenes.

Las autoridades han dado cuenta de lo sucedido al Tribunal de Menores, esperándose las órdenes de esta Institución.

Extraño suceso en un almacén

A consecuencia de la explosión murieron carbonizadas dos personas

Santander 27. Hoy al mediodía cuando trabajaba en su escritorio el industrial don Pedro González, dueño de un almacén de trapos establecido en la calle de la Esperanza, entró en la oficina un individuo bien vestido con el que trabó conversación.

Repentinamente se produjo una gran explosión, que causó la consiguiente alarma.

Toda la dependencia del almacén salió a la calle, presa de enorme pánico, mientras las llamas se adueñaban del edificio.

Con la urgencia que el caso requería acudieron los bomberos, que tras grandes esfuerzos, consiguieron extraer los cadáveres de los interlocores.

Uno se hallaba tendido en el suelo, y el otro sentado en una silla, completamente carbonizado.

El cadáver del visitante no pudo ser identificado.

Se deduce que la explosión se produjo al arrojar el visitante una cerilla sobre un depósito de gasolina que había en el despacho del señor González.

&lt;

Para Jabón Espumoso, Consistente y Económico

"LA DALIA"

DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS

Producto de "La Industrial Melitense" Fábrica de Jabones, Lejías, Velas y Cristal de sosa



Agustín SALOMÓ, Carretera de HIDUM, Teléfonos números 164 Y 611

ESPECTÁCULOS

REINA VICTORIA. — De seis a una. Día de Moda. Exito "La noche de una vida" por Claire Windsor y John Bonera...

Véase en 4.ª plana los TELEGRAMAS RECIBIDOS A ÚLTIMA HORA

pósito para hablar el régimen de la casa.

El señor Rodríguez de Viguera pres. pondrá al Consejo de ministros que se impongan las sanciones correspondientes a los establecimientos que han cometido infracciones.

El ministro se mostraba satisfechísimo por el resultado de los ensayos del cultivo de maíz en secano realizados en la provincia de Sevilla.

Habló el señor Rodríguez de Viguera de la venta que supone para la economía nacional este procedimiento que servirá en breve para enjugar el déficit de 400.000 toneladas que se necesitaba importar anualmente en España.

También dijo que se otorgará un premio de cincuenta pesetas por hectárea a los labradores que utilicen dicho procedimiento.

Esta noche marcha el señor Rodríguez de Viguera a Gijón para presidir el acto de clausura de la Feria de Muestras.

Accidente en el aerodromo de Getafe

Los aviadores ilusos

Getafe 27. Esta mañana a las ocho y cuarenta y cinco realizaba vuelos de prácticas una avioneta, propiedad de don Julián Velasco, y tripulada por el aviador don Alfonso Lacuesta y el alumno don Alfonso Montoro.

Cuando el aparato se hallaba a unos cien metros de altura, se paró el motor, viéndose obligado el piloto a tomar tierra, planeando.

La avioneta dio con uno de los planos en el suelo, quedando invertida.

Sufrió la rotura del tren de aterrizaje y de los planos superior e inferior derechos, y la hélice.

Los tripulantes, por verdadero milagro no sufrieron daño alguno.

El piloto que llevaba el aparato, es el mismo que los pasados días sufrió un accidente, sin graves consecuencias.

GELACTAN

Antidiarreico

Toros y novillos

El estado de Enrique Torres

Valencia 27. Procedente de Tarazona ha llegado el diestro Enrique Torres que resultó herido en la corrida celebrada el domingo en aquella plaza.

Los médicos, momentos después de llegar, le levantaron el apósito encontrando la herida en buen estado.

Se cree que tardará en curar unas dos semanas.

Una admirable faena de Cagancho

Almagro 27. Con mediana empuje a causa del calor verdaderamente insostenible que se



QUESOS FINOS DE HOLANDA "PAUL KRUGER"

La marca preferida en todos los mercados por su exquisita CALIDAD

Agentes: Jacinto G.ª Marfil Gran Canaria, 25.—Teléfono 617

RADIO - FONO CROSBLEY 1930

para Cafés y Sala de Recreo. Desde pesetas 1.800. Aparatos de Radio a partir de 395 pesetas

J. PARRÉS E HIJO calle O'Donnell, núm. 41

F. PÉREZ GÓMEZ

Consulta de enfermedades de las Vías urinarias y Venéreas (Hihón-Vejiga-Uretra) Uretroscopia-Cistoscopia MEDICINA GENERAL

Consulta de 4 a 6. Prim, 24, Entresuelo, Izqda.

ha dejado sentir todo el día, se ha celebrado la segunda corrida de feria, habiéndose ganado del duque de Tovar, que resultó manso y soso.

Cagancho veneniqua colosalmente a su primera y con la muleta comienza la faena con un pase por ello enorme. Luego intercala otros de molinetes y de coheza a rabo, y a la primera igualdad, entra a matar, pasando sin pinchar.

Más telonazos, y repite con media estocada, que basta. Oración.

En su segundo logra entusiasmar al respetable con la capa.

Con la muleta lleva a cabo una faena artística intercalando pases de todas las marcas, con valentía y salsa torera.

El público tributa constantes ovaciones a Cagancho, y éste torca cada vez más cerca y artística.

Entrando muy bien, deja una gran estocada, que hace rodar al toro sin puntilla. Gran ovación, las dos orejas, el rabo, vuelta al ruedo y el delirio.

Gitañillo de Triana apenas puede torear de capa a su primero, pues el bicho huye. En el tercio de quites son ovacionados los dos gitanos.

Con la muleta, torca gitañillo por asustados, siempre tirando del toro, para un pinchazo y media estocada ladeada. Dicción de opiniones.

En su segundo, el de Triana veneniqua apretadísimo, y oye una ovación. Después ejecuta una faena valiente, aunque molestado por el viento, para tres pinchazos, y acierta al tercer intento de descabello.

José Iglesias se hace aplaudir con la capa. Con la muleta da varios pases por bejo, otro de pecho y otro, rodilla en tierra, que se aplauden. Sigue torcando con una estocada entera, y descabello al segundo golpe.

En su segundo no se puede lucir con el capote por estar el toro huido. En quites se ciñe Iglesias, y con la muleta realiza una faena valiente y dominadora, para una estocada en su sitio.

Gravísima cogida del «Niño de la Mancha»

Almagro 27. Después de la corrida de toros celebrada esta tarde, fué soldado un sobrero para que la matara el torero local «Niño de la Mancha», ayudado de Pepe Iglesias y de su madriella.

Este toro era muy grande y de enorme ornamento.

Al ir a lancearlo el «Niño de la Mancha» resultó cogido y volteado horriblemente, quedando exhausto en el ruedo.

La cogida produjo gran emoción, pues se creyó que el muchacho había muerto. Inmediatamente el «Niño de la Mancha» fué trasladado a la enfermería de la plaza, donde fué curado de una herida penetrante en el torax, con fractura de la octava costilla y rasgaduras en la región parietal y pleura. Su estado fué calificado de muy grave.

El vecindario censura al alcalde, por haber permitido que el «Niño de la Mancha» torcase un toro tan grande sin picadores.

Lavad con jabón EL PEZ

EL PEZ

El veraneo de la familia Real

Despachando con el Rey

Santander 27. El jefe del Gobierno general Berenguer, estuvo esta mañana en el Palacio de la Magdalena, para despachar con Su Majestad el Rey.

La familia Real pasó la mañana en la playa y en el Club Náutico. Firma de dos decretos

Santander 27. S. M. el Rey ha firmado un decreto concediendo un millón de pesetas para los damnificados del terremoto de Montilla.

También ha firmado otro decreto concediendo la Cruz del Mérito Naval, al teniente de Navío don Juan Rodríguez. Marcha del Infante

Santander 27. El Infante Don Jaime ha marchado al Escorial para representar a Su Majestad el Rey en el centenario de San Agustín.

No tiene interés político

Santander 27. Esta noche el ministro de Estado duque de Alba ha marchado a Madrid, acompañando al embajador de los Estados Unidos en Inglaterra, general Dawes. El general Berenguer ha negado que este viaje tenga interés político.

LA REGATA INTERNACIONAL DE YATES

El huracán dificulta la navegación

Santander 27. Se ha recibido un comunicado dando cuenta que debido al fuerte huracán que se deja sentir en alta mar, los yates que toman parte en la regata internacional vienen retrasadísimos.

Las embarcaciones se encuentran a unas cien millas de Santander.

Los buques de guerra destacados para presta auxilio en caso necesario a los yates, comunican que han visto dos yates que navegan separados de los demás. No pueden precisar los nombres, pero parece que uno es el «Alex».

Al mediodía ha desaparecido algo el huracán, quedando una ligera brisa del Noroeste, que facilita la navegación a vela.

Llegada de los primeros yates

Santander 27. Al medio día, el Club Marítimo anunció que estaban a la vista del puerto los primeros yates que toman parte en la regata internacional.

A las doce y treinta y tres de la mañana, entró en el puerto el yate «Neptuno» y a las tres de la tarde fondeó el yate «Folies Brisse».

El «Neptuno» se cruzó con el balañero «Hispania», patronado por S. M. el Rey, cambiando vivas y hurras entre las tripulaciones.

Desembarcan las tripulaciones del «Neptuno» y del «Folies». El alcalde les da la bienvenida. Complimentando al Rey

Santander 27. A las tres y cincuenta y cinco de la tarde, desembarcaron los tripulantes de los yates «Neptuno» y «Folies Brisse», siendo recibidos por las autoridades locales, obras personalidades y numeroso público.

Una banda de música interpretó el himno nacional inglés, y se dieron vivas a Inglaterra y a España.

El alcalde les dio la bienvenida en nombre de la ciudad.

DOCTOR ESPONA

Pensionado y Diplomado en los Hospitales de París

ESPECIALISTA en enfermedades del aparato digestivo y de la matriz. Asistencia a partos. TRATAMIENTO DE LAS HEMORROIDES

Consulta de 4 a 6

Canalejas, n.º 7, primero, izquierda.

Para avisos a domicilio en la

Confitería LA PALMA

Después dichas tripulaciones cumplimentaron a S. M. el Rey.

El Monarca conversó con Mr. Semer-set, propietario del yate «Folies», quien le relató detalladamente todas las incidencias de la travesía.

En el Club Marítimo fueron obsequiados los tripulantes del «Neptuno» y del «Folies», con champagne.

Llegada de otro yate

Santander 27. Momentos después de las cuatro de la tarde llegó el yate «Alex», pero el resultado de la clasificación puede variar todavía, si llegan nuevos yates.

Los tripulantes del «Folies Brisse» han manifestado que desde Inglaterra hasta el fondeo de Quesah, navegaron con buena mar y viento fresco. Luego hasta Santander, la navegación fué pesadísima por la carencia de viento.

Los Infantes Don Jaime y Don Juan realizan un vuelo en hidroavión

Santander 27. Esta tarde los Infantes Don Jaime y Don Juan realizaron un vuelo en un hidroavión de la Armada, en calidad de observadores.

El aparato evaluó sobre el puerto, amarrado después sin novedad.

El Infante Don Juan llegará el próximo lunes a Cádiz para presentarse a las autoridades de Marina como alumno naval.

Mientras dura los estudios Su Alteza ocupará un chalet en San Fernando.

Fiesta a beneficio de la Asociación de la Prensa

Se sortea un automóvil Chevrolet

Madrid 27. A las diez y media de la noche, en la zona de recreo del teatro, se ha celebrado la anunciada fiesta a beneficio de la Asociación de la Prensa de Madrid, que resultó brillantísima.

La Banda Municipal de Madrid interpretó elegidas piezas, y después se presentó la zarzuela «La rosa del azahar», con música del maestro Guerrero y letra de los señores Ramero y Fernández Shaw.

En esta obra actuaron los artistas Selma Pérez Carpio, Marcos Redondo y otros, siendo todos muy aplaudidos.

En un intermedio, la Banda Municipal interpretó «La boda de Luis Alonso» y la pantomima de «Las Golondrinas».

Después Selma Pérez Carpio y Marcos Redondo, cantaron el dúo de «El huésped del Sevillano».

Finalmente, la banda «El Empastro» interpretó diversas composiciones.

En las primeras horas de la madrugada, se ha procedido al sorteo de un automóvil Chevrolet.

Este automóvil se halla preparado en la puerta del teatro, con el chófer, para trasladar al que le toque a su domicilio. A esta fiesta, que resultó muy brillante, asistió numerosa concurrencia.

POLICLÍNICA

Doctor Queipo e Hijo

Marina, 16, principal. Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6. Visita a domicilio. Gratis a los pobres de 10 a 1

Pañería y Sastrería

Manuel Varela Carvajal

Cortes de trajes buenos y económicos. Lo concierne al ramo civil. O'Donnell, 35 Melilla

Junta Municipal de Melilla

ANUNCIO

Aprobado por la Comisión Permanente en sesión de 21 del actual el proyecto de presupuesto ordinario para el próximo ejercicio de 1931, con sus Ordenanzas y Tarifas, y en cumplimiento de lo que preceptúa el artículo quinto del Reglamento de Hacienda Municipal vigente, queda expuesto al público por plazo de ocho días hábiles a contar desde la inserción de este anuncio en el Boletín Oficial para que durante dicho plazo formularse ante el Pleno de la Junta, cuantas reclamaciones u observaciones estén convenientes los contribuyentes o entidades interesadas.

Melilla 27 de Agosto de 1930. — El Secretario accidental, Pedro Sanabria. — Visto Bueno. — El Presidente, Cuevas.

Comisión Gestora Permanente de los Hospitales del Rif

ANUNCIO

Se hace saber: Que hasta las 10 de la mañana del día 31 del actual, se admiten ofertas para vender con destino al Hospital Militar de Targuist los artículos necesarios para el consumo del mismo durante el mes de Septiembre próximo, cuya cantidad, calidad así como los pliegos de condiciones técnicas y legales se encuentran de manifiesto en la Jefatura de Intendencia de esta plaza donde radica la Secretaría.

Los artículos susceptibles de análisis deberán presentarse las muestras antes del día 25 del actual por duplicado y de los restantes antes del día 30.

La compra tendrá lugar el citado día 31 a las 10 horas en el local de la Jefatura de Intendencia.

Villa Sanjurjo 15 de Agosto de 1930. — El Coronel Presidente, P. S. El Teniente Coronel.

Farmacia Viuda Ferrer

del Codo. D. José M. Ruiz y López-Calle O'Donnell, número 33

Muy acreditada por sus medicamentos químicamente puros de las acreditadas marcas, Merck, Poulenc, Schirig, Bayer, Roche, etc., por la escrupulosidad y exacta preparación de las fórmulas y por el bajo costo de las mismas. Específicos nacionales y extranjeros: preparación de inyectables, garantizando su inocuidad, esterilización de apósitos para operaciones y fruseau para partos; reactivos y material para laboratorio, instrumental de cirugía, artículos de ortopedia e higiene.

O'DONNELL NUMERO 33

La Hispano Francesa ANDÚJAR

DESPECHOS: Duquesa de la Victoria, 4, Melilla. — C. Marrakech, 46, Oudjda. Servicio rápido DIARIO entre Melilla y Oudjda (Zona francesa) SALIDAS: De Melilla, 5'30 y 14 horas. — De Oudjda, 5'30 y 14 horas. Se expenden billetes ida y vuelta y especiales para las próximas fiestas a precios especiales

ARMERÍA ESPAÑOLA

Ramón Belmonte Poveda. Artículos para deportes, Caza, Pesca. — Venta de armas y municiones de todas clases. — Escopetas a plazos y al contado. — Efectos militares. PRECIOS SIN COMPETENCIA. ARMERÍA ESPAÑOLA. Calle de Prim, número 16 (junto al Hotel Reina Victoria)



LOS «SINCHAQUETA»

Pese a las acres censuras y a las severas protestas de cuantos por la moral pública tenaces velan, cada vez el «desnudismo» con más proselitismo cuenta entre las compañías filias de los «adanes» y «evas» que pueblan con más o menos gusto nuestro planeta. Hasta ahora el sexo débil era el que daba más pruebas de observar del desnudismo sus despreciables reglas; mas la moda ya está haciendo en el sexo fuerte presa, y presencio que este año que los varones revelan por abajarse su indumento, tendrá graves consecuencias. Tanto en esto como en todo, lector, por algo se empieza. Comenzaron la campaña los pollos llamados «peras» presentándose en las calles más concurridas y céntricas sin esa pieza que sirve para cubrir la cabeza: hoy la misma pollería ya discurre sin chaqueta, y por la noche en el Parque se congegan a docenas los jóvenes que prescinden por completo de esa prenda. ¿Es correcto y de buen gusto que los atrevidos «peras» se manifiesten en mangas de camisa ante las bellas? Sólo diré que antaño, he uno de los «sinchaqueta» al pretender flirtear con una gentil muñeca que con otras a diario nuestro gran paseo alegran, con esta expresión de enojo fué rechazado por ella: —«Oiga, pollo, que mi tipo no son los mozos de moda!» P. PILLO

AGENTES

Melilla, Villa Sanjurjo, Nador, admite Sociedad Cooperativa, constructora casas plizas. Sólo personas serias, referencias y garantías, preferencia funcionarios bien relacionados. Escrito: Delegado Cooperativa Propiedad.—Reina Victoria, 3, departamento II. TETUAN.

Enfermedades de la BOCA y DIENTES J. DOMINGO MEDICO ODONTÓLOGO Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6 Calle Prim, núm. 15, 2.ª, derecha (frente al nuevo Hotel Reina Victoria)



Flit mata más rápido. Bidón amarillo - franja negra.

JUNTA DE PLAZA Y GUARNICIÓN DE CEUTA

ANUNCIO

Esta Junta precisa adquirir de los artículos siguientes, para accesidades del Parque de Intendencia de esta plaza.

- Acete de oliva 21.000 litros. Arroz 8.000 kilos. Azúcar 3.000 kilos. Café 12.000 idem. Carbón mineral 300 quintales métricos. Carbón vegetal 1.000 idem. Cebada 10.000 idem. Esparto 300 idem. Garbanzos 11.000 kilos. Habichuelas 11.000 idem. Harina de primera 400 quintales métricos. Leña 4.000 idem. Paja para pienso 10.500 idem. Paja para descanso 800 idem. Petróleo 8.000 litros. Pimentón 400 kilos. Sal 6.000 idem. Tocino 3.000 idem. Vino tinto 40.000 litros.

NOTAS: Para la compra se admiten ofertas media hora antes de las cinco de la tarde del día cinco del próximo mes de Septiembre.

Las horas de Caja para hacer efectivo en metálico el cinco por ciento del importe de la oferta, serán de diez a trece de la mañana desde esta fecha hasta el día cuatro del indicado mes de Septiembre.

Las muestras de aceite, azúcar, café, pimentón, tocineta, vino tinto, deberán ser presentadas en el Parque de Intendencia de esta plaza en triplicado número de kilogramo o litro antes del día veintiocho del presente mes, y las muestras de harina a más de los tres kilogramos, deberán ser presentados sesenta, para su paficación.

Esta Junta se reserva el derecho de comprar el total parte o nada de las cantidades anunciadas a compra.

Ceuta 21 de Agosto de 1930. — El Coronel Presidente, Modesto Aguilar.



PERBOROL

BLANQUEA LOS DIENTES

El impuesto de timbre a cargo del comprador

Junta de Plaza y Guarnición de Villa Sanjurjo ANUNCIO

Se hace saber: Que necesitando adquirir esta Junta por gestión directa los artículos que se expresan a continuación con destino al Parque de Intendencia del Rif y sus Depósitos, se admiten ofertas a tal objeto hasta las 10 horas del día 10 de Septiembre próximo.

Para entregar en Villa Sanjurjo Arroz 153 quintales métricos. Café crudo 18 quintales métricos. Cebada 2.085 quintales métricos. Esparto 190 quintales métricos. Garbanzos 3.179 kilos. Habichuelas 3.377 kilos. Paja para pienso 3.500 quintales métricos. Paja para descanso 3.500 quintales métricos. Petróleo 4.700 litros. Pimentón 100 kilos. Sal 48 quintales métricos. Tocino 10 quintales métricos.

Para entregar en Targuist Cebada 2.000 quintales métricos.

Para la entrega en posiciones 2.172 quintales métricos de leña. De todos estos artículos se acompañarán muestras en la forma siguiente:

Muestras para analizar que se admiten por duplicado hasta el día 4 de Septiembre. Café, tocino y pimentón. Muestras que no son de análisis y que se admiten hasta el día 9 de Septiembre.

Arroz, garbanzos, habichuelas y sal un kilo de cada uno. Cebada, esparto y paja 5 kilos.

Las ofertas deberán acompañar a sus ofertas recibo de haber depositado el importe del 5 por 100 de sus ofertas el cual será elevado al 10 por 100 en caso de adjudicación para responder al cumplimiento de contrato.

En el acto de las entregas y ante la Delegación de esta Junta que a las mismas asista deberán presentar los adjudicatarios toda la documentación que se cita en las instrucciones expuestas al público en la tablilla situada en la Secretaría de esta Junta, tanto para los productos de procedencia Nacional como para los de procedencia de nuestra zona de Protectorado.

Los pliegos de condiciones técnicas y legales que han de regir en esta compra están igualmente de manifiesto en la Secretaría citada.

El acto de la compra tendrá lugar el día 10 de Septiembre a las 10 horas en el local de la Jefatura de Intendencia de esta Villa.

Villa Sanjurjo 18 de Agosto de 1930. El Coronel Presidente. P. S. El Teniente Coronel.

Desinfectantes e insecticidas para locales, ganadería y agricultura.

Para desinfección de teatros, cafés, hospitales, etc.

Remedio eficaz contra pulgones, serpetas, poll-roig, etc.

Unico matamoscas rápido y eficaz

Agente exclusivo: José Atemany. Calle O'Donnell, núm. 23, Melilla

Dr. Gómez Lachica Especialista en enfermedades del pecho y de los niños

Medicina General Consulta de 4 a 7

Prím, 3 y Polavieja, 62. - Telef. 414

Servicio Meteorológico Español Observatorio de Melilla

Día 27 de Agosto de 1930

Presión media a nivel del mar: 763,3 Cariz: Levante.

Kilómetros recorridos en veinticuatro horas: 137,5

En metros por segundo: 1,8 En kilómetros por hora: 7.

Dirección del viento: ESE. Tiempo probable: Continuación del Levante y la marejada, favorable para la formación de tormentas locales.

Cielo: A las 7, cubierto; a las 13 y a las 18, semi despejado.

Humedad relativa media: 92 por 100. Temperaturas a la sombra: Máxima, 28 grados con 2 décimas; Mínima, 24 con 3; Oscilación, 3 con 9; Media, 26 con 2.

El Director del Observatorio, Vicente Serradilla.

RUPERTO PRADO Abogado, Procurador y Corredor de comercio AVENIDA DEL GENERAL AIZPURI, 6. - TELÉFONO 410

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS Doctor J. ATENZA Consulta de 5 a 7 Conde del Serrallo, 13, pral. dcha.

Habla usted de su antigua bronquite con el fumar usted es inseparable. Mala compañera es esa, y la SOLUCIÓN PAUTAUBERGE, amiga fiel y segura, se encargará de echarla fuera de los pulmones de usted.

NIÑOS ENFERMOS CONSULTA DE LA ESPECIALIDAD Medicina y Cirugía general: de 2 a 4 EDUARDO GARCÍA SÁNCHEZ MÉDICO MILITAR Alfonso XIII, 2 Teléfono núm. 508

INFORMACIÓN MILITAR

Presentado En la Jefatura de esta Circunscripción se han presentado los siguientes:

Teniente coronel don Joaquín Anel. Comandante don Francisco Clavijo. Capitán don Miguel Gómez Pajarón. Teniente don Luis Anel. Alférez don Dimitri Ivanoff.

Pasaportado Por la Jefatura de esta Circunscripción han sido pasaportados los siguientes:

Auxiliar de Intervención, don Fabián Julián Hernandez, para Albuñadrijo, con licencia por enfermo.

Cabos Antonio Medina Graum, del regimiento de la Princesa, para Alicante, a incorporarse a su Cuerpo; Juan Martín Barrios, Hipólito Villagre Muñoz y diez legionarios, para Ceuta, a incorporarse.

Guardias civiles Antonio López Rojas, José Gutiérrez Fernández y Angel Montesinos Infante, para Ceuta, Laredo y Ceuta, respectivamente, a incorporarse.

Soldado Juan Milla Tornero, para Ceuta, a incorporarse al grupo de Autoridad.

NOTAS MARÍTIMAS

Reina Victoria para Málaga, con correspondencia y carga general.

Manuel Espalio de Almería, con pasaje y correspondencia.

Mallorca de Orán y Alicante, con pasaje y carga.

Villareal de Villa Sanjurjo, con pasaje y correspondencia.

Strinda de Génova, en lastre, para cargar mineral.

Río Miño de Barcelona y escalas, con carga general.

Reina Victoria para Málaga, con correspondencia, pasaje y carga.

Villareal para Villa Sanjurjo, con pasaje y correspondencia.

Manuel Espalio para Almería, con pasaje y correspondencia.

Mallorca para Ceuta, con pasaje y correspondencia.

Río Miño para Málaga, con carga general.

Marejada de Levante

Como anunciaban los telegramas recibidos del Observatorio Meteorológico Naval, se ha recrudecido la marejada de Levante en el Estrecho de Gibraltar, lo que hace penosísima la travesía de los buques por estas costas.

Los vapores correo llegados ayer de Málaga, Almería, Orán y Villa Sanjurjo, arribaron con algún retraso, a causa de la fuerte marejada reinante.

El comandante de Marina señor de Pineda dió orden de que quedarán suspendidos los baños en las playas del Hipódromo y de la Hipica.

Las embarcaciones pesqueras encontraron grandes dificultades para llevar a cabo sus faenas.

LABORATORIO DE ANALISIS

J. SANTA-CRUZ CALLE DE PRIM, 3, 2.º

Telegramas recibidos a última hora

Hiere de gravedad a su esposa y a su cuñada y se suicida

La Coruña 27

Esta noche se han recibido noticias de Betanzos dando cuenta de un doble crimen cometido ayer en dicha localidad, por un individuo llamado Ramón Rodríguez Freire, el cual puso fin a su vida después de cometido el hecho.

Hace un año, Ramón regresó de América, sin haber ahorrado un céntimo. Se trasladó a su domicilio en busca de su esposa llamada Remedios Naverra, la cual se negó a admitirle en su casa.

Para que no insistiese en sus deseos de reanudar la vida matrimonial, Remedios decidió pasarle una cantidad mensual, cantidad que ganaba trabajando en unión de una hermana suya, llamada Concepción.

Un hijo del matrimonio, de 19 años de edad, veía con verdadera indignación la vida azarosa que llevó su padre en América y que continuaba aquí. Ramón se presentó en el domicilio de su cuñada Concepción, preguntando por su hijo, contestándole aquella con estas palabras: «Está trabajando. No es un vago como tú. Sabe ganar lo que come.»

Estas palabras, pronunciadas en tono despectivo, produjeron gran indignación en Ramón, discutiendo con su cuñada acaloradamente.

A los gritos, salió Remedios, y entonces Ramón empujó a ambas mujeres, a las que arrojó al suelo, penetrando en la casa. Poco después, se oyeron varios disparos de revólver. Era el esposo que había disparado dos veces contra su cuñada y una contra Remedios.

Una hija de Concepción acudió al ruido de las detonaciones; pero no pudo entrar en la casa porque el asesino había cerrado la puerta con llave. La niña, alarmadísima, dió aviso a los vecinos, y al acudir la gente se oyó otro disparo en el interior de la casa.

Los vecinos, acompañados de la Guardia civil derribaron la puerta, hallando a Ramón muerto a consecuencia de un tiro en la cabeza; a la esposa de éste, moribunda, y a Concepción en gravísimo estado.

El suceso ha causado extraordinaria sensación en el pueblo, donde las víctimas eran muy conocidas.

Un oficial peruano mata a un Prefecto

El agresor resulta herido Madrid 27

Noticias de Arica dicen que el delegado de la Junta Revolucionaria de Arequipa, teniente Vizarra, intimó al Prefecto de la provincia de Tacna, don Ricardo Luna, a que le hiciera entrega de la Prefectura.

Como se negara a ello, le hizo varios disparos de revólver, matándolo. Los ayudantes del Prefecto, al ver caer a su jefe, dispararon, a su vez, contra el teniente Vizarra, y éste contestó en igual forma, cambiándose varios disparos.

Los tres resultaron gravemente heridos. Se teme que lo ocurrido tenga repercusiones en otras ciudades peruanas.

El jefe de la revolución luchó en Marruecos al lado de España

Buenos Aires 27

Una información recibida procedente del Perú, asegura que el coronel Sánchez del Cerro, que como se sabe, ha sido el iniciador del movimiento revolucionario en su país, luchó en Marruecos, como voluntario, al lado de los españoles contra los rifeños, mereciendo su comportamiento grandes elogios.

Esta tarde ha llegado Sánchez del Cerro a Lima, procedente de Arequipa, habiendo hecho el viaje en aeroplano.

El ex ministro señor Aparicio vuela en el autogiro

Burgos 27

Esta tarde, después del banquete con que fué obsequiado el ingeniero señor La Cierva, éste realizó un vuelo en el autogiro de su invención, llevando como pasajero al ex ministro señor Aparicio.

Al pasar el aparato sobre la Catedral sus tripulantes arrojaron las flores que habían servido para adornar la mesa en el banquete.

El mejor reloj LONGINES

EN TODOS LOS MODELOS LOS OFRECEN A PRECIO SIN COMPETENCIA JOYERIA MADRID ALFONSO XIII, 4 Y 13 ÚNICA CASA QUE IMPORTA ESTOS RELOJES DIRECTAMENTE DE FÁBRICA

PLAZA Y CAMPO

Los viajeros procedentes de Midar, dicen que el calor que se deja sentir en la cabila de Metaza es enorme, no conocido desde hace muchos años.

En ocasión de hallarse extrayendo agua de un pozo, una morita de catorce años de edad, de la cabila de Beni Bu Ifru, tuvo la desgracia de resbalar y perder pie, cayendo al fondo.

A los gritos en demanda de auxilio, acudieron varios indígenas que la extrajeron y condujeron sin pérdida de momento al hospital de Nador, donde falleció a consecuencia de la fractura de la base del cráneo.

Rápidos es el mejor mata moscas. Cuatro pesetas litro; y botellas de tres cuartos de litro, 3,75.

El Dornier número 2 efectuó un vuelo de aeródromo durante la mañana de ayer. Por la tarde el Savoia número 1, se elevó para realizar varios vuelos de reconocimiento.

En la carretera de Zelúan y próximo a este poblado, volcó una camioneta de viajeros, que hace el servicio de Melilla a Uxda.

A consecuencia del accidente, que fué debido a la rotura del diferencial, resultó con lesiones en un brazo, el pasajero don Ramón Martínez.

Ha regresado de Lanjarón a donde marchó para hacer una cura de aguas, el comandante de las Intervenciones Militares, jefe de la sección política, don Jesús Jiménez Ortoneda.

Para artículos de viaje, Hugo Brautner, Carlos Arellano, 9.

Con motivo de levantarse la veda para la caza en el territorio, han sido numerosos los aficionados a este deporte que han solicitado la oportuna licencia de las Intervenciones Militares.

La caza dará comienzo el día 31 próximo, domingo, habiéndose adelantado un

El sacerdote aguardó a que saliese su sirviente y cerrase la puerta y después, dirigiéndose al magistrado, agregó: «Puede usted hablar.»

El comendador Barro miró un instante a aquel viejo de rostro leal, sencillo, y con acento tranquilo, respetuoso, dijo: «El señor alcalde, que me ha hecho el honor de presentarme a usted, me dió que hace cerca de cuarenta años que está usted en esta parroquia.»

«Es cierto, caballero.» «Entonces se acordará del conde Darío de Monterani, cuando era niño.»

Don Benedetto se estremeció y la palidez de que se cubrió su rostro reveló su emoción.

«El recuerdo muy bien —respondió—; aquel muchacho me había inspirado una viva simpatía. Unico heredero de inmensas riquezas, su padre, hombre brutal, dudando de la honradez de su esposa — y yo puedo jurarle, caballero, que fué una santa, una mártir — atormentaba al pobre muchacho, al que no creía hijo suyo; le pegaba despiadadamente y lo llevaba vestido de una manera andrajosa. Algunas veces traté de hablar al viejo conde Enzo en favor de su hijo y de su esposa, que el tenía encerrada en una habitación del castillo; pero siempre fui despedido con amenazas.»

«Creo que Darío fué muy joven del hecho paterno.» «Si caballero, después de la muerte de su madre porque el conde había jurado matarlo, y quizás en un momento de exaltación de furor loco, lo habría hecho. Yo mismo ayudé al pobre fugitivo dándole dinero para que fuese a Ancona y una carta de recomendación para mi hermano, que habitaba allí, y que seguramente le habría acogido como a un hijo. Pero cuando yo creía a Darío seguro a su lado, un telegrama me anunció la muerte de mi hermano. Escribí en seguida a mi notario, encargándole que se ocupase de Darío, que debía encontrarse en aquella ciudad. No obtuve más respuesta que la de que mi joven hijo se había presentado en casa de mi hermano el mismo día de la muerte de éste; pero que al enterarse de la desgracia acontecida al joven Darío, sin que nadie se ocupase de él y sin que luego fuese posible encontrar sus huellas.»

Don Benedetto cayó un instante, porque estaba profundamente conmovido; los labios le temblaban, los ojos se le habían humedecido.

«Y no le volvió usted a ver hasta la muerte del conde Enzo? — preguntó ansioso el magistrado.»

El párroco pasóse una mano por la frente; parecía fuertemente turbado y su sobresalto era tan visible que el co-

C. T. M. Servicio diario de automóviles rápidos en combinación con los establecimientos en todo el territorio francés. Horas de salida de Melilla para Uxda a las 6 de la mañana. Informes: Agustín Espinosa, Astilleros, 11, Teléfono 460.

Enfermedades del Aparato Digestivo (Estómago, Hígado, Intestino) J. Ruiz Cuevas del Hospital Pagés Gabinete de Rayos X Electroterapia Rayos Ultravioleta Teléfono 59. De 12 a 1 y de 4 a 6 AIZPURI, NUMERO 4

Salazones del Real 18 de Julio, 17 Bonitos salados, kilo, 2,50. Mojama, kilo, 16,00. Hueva de atún, kilo, 16,00

Doctor A. Mora (Del Instituto Alfonso XIII) ANÁLISIS CLÍNICOS Canalejas, 1 (Casa de Correos), 2.º Teléfono núm. 501.

En la Administración de Correos de esta ciudad se ha producido el siguiente movimiento de personal.

Cartero mayor don Antonio Ferrer, pasa destinado a León, a petición propia; a Teruel, el cartero mayor don Benito Madrigal, a petición propia y a Ujijar el cartero primero don José Vela, a petición propia.

A la zona de Protectorado ha pasado destinado el oficial de tercera clase de esta Central don José Chozas.

El acreditado cemento «Landfort» lo encontrarán en los almacenes de materiales de construcción de Rafael Martínez Casas, Alvaro de Bazán, 15, Teléfono 266.

En la Casa de Socorro ingresó ayer tarde una joven llamada Rosario López Domínguez, siendo curada de una herida incisa-punzante en el antebrazo derecho, de carácter leve.

Rosario manifestó que poco antes, hallándose en el taller de planchado donde trabaja, había sido agredida por una compañera llamada Mimona Molinif, la cual le dió un golpe con una navaja.

Del hecho se ha dado cuenta al Juzgado Municipal.

La anciana Teresa Saenz Botella, cuando se disponía a entrar en su domicilio, sito en la calle de León, dió una caída, causándose heridas contusas en la región frontal izquierda y en el párpado superior del ojo del mismo lado, y contusiones con erosiones en el rostro.

Fuó curada de primera intención en la Casa de Socorro.

En la Jefatura de Policía se presentó el anciano José Alcaraz Morillo, vendedor de papetería de la rifa de caridad, denunciando al llegar, como de costumbre, al domicilio de Estrella Sananes Benichimol, para venderle unas papeterías, la mortifera de la casa, apareciendo un denunciado, los sustrajo cuatro décimos del próximo sorteo de la Lotería Nacional.

Un guardia municipal condujo a Estrella y a José a la Jefatura de Policía, donde le fueron intervenidos a la primera los décimos mencionados.

Del hecho se ha dado cuenta al Juzgado Municipal.

El guardia municipal Fernando Gutiérrez, condujo a la Jefatura, a Francisco Redondo Ortega, el cual en unión de su esposa, Josefa Román García, promovieron fuerte escándalo en la vía pública.

En la calle de Villalba llegaron a las manos, después de discutir acaloradamente, el indígena Soliman Muza y el joven Mateo Guzmán Aguilar.

Este arrojó a su contrincante una piedra, dándole a la fuga y siendo detenido poco después por el guardia municipal José Tobal, que lo condujo a la Jefatura de policía.

Soliman recibió curación en la Casa de Socorro, de una herida contusa en la región temporal derecha.

Asociación General de Caridad Número premiado ayer: 70

Tip. de EL TELEGRAMA DEL RIF

MARIDOS INFAMES

FOR Carolina Invernizio

el punto que usted ha visto. Únicamente usted me ha entendido y me quiere bien. Y el miserable se inclinó para besar el crucifijo que llevaba pendiente de la cintura la marquesa, a cuyos ojos se vio por vez primera asomar una lágrima.

SEXTA PARTE

ADIOS A LA VIDA

Don Benedetto, el párroco de la aldea donde estaba situado el castillo de los condes de Monterani, dormitaba después de la comida sentado en un cómodo sillón de cuero. Rata, la vieja criada, después de desembarazar la mesa, andando

de puntillas para no despertar a su señor sentado al lado de la ventana.

Y mientras zurraba la ropa recibida en voz baja algunas oraciones.

En la calle, la lluvia era espesa, insistente.

Había transcurrido así una media hora, cuando la vieja creyó oír ruido de cascabeles; miró a través de los cristales y vió un carruaje tirado por tres caballos que subía lentamente la colina.

«¿Quizás sea la condesa, que vuelve al castillo — pensó la vieja; — será un gran consuelo para don Benedetto y una verdadera providencia para los pobres, del párr.»

«Pero el carruaje, en vez de seguir el camino del castillo, se dirigió hacia la casa parroquial.»

«¿Virgen santa, ¿quién puede venir a esta hora? — murmuró Rata.»

«Miró a su dueño, pensando si debía despertarle, y vió que don Benedetto había abierto ya los ojos.»

«¿Qué ruido es ese? — preguntó el párroco.»

«Es un carruaje tirado por tres caballos que se dirige hacia aquí — respondió Rata abriendo la ventana y asomándose a ella.»

«Don Benedetto se acercó a su vez. El carruaje se había detenido ante la casa parroquial y dos hombres descen-

dian de él; el alcalde del pueblo y un caballero vestido de negro.

El alcalde levantó la cabeza y saludó a don Benedetto con la mano.

«¿No molestamos? — dijo.» «No, no; veagan. Pronto, Rata, ve a abrir.»

Los dos hombres no tardaron en como parecer.

«Perdonen — les dijo el párroco — si no he salido a recibirles; pero me cuesta mucho trabajo andar; me han vuelto los dolores a las piernas.»

«No está de pie no haga cumplimientos por mí — dijo francamente el forastero.»

El párroco fijó en él sus ojos dulcísimos, benévolo.

«¿A quién tengo el honor de hablar? El alcalde se apresuró a responder: — Al comendador Barro, magistrado en Turín.»

Don Benedetto sintió aumentar su sorpresa; sin embargo, respondió haciendo al mismo tiempo un saludo con la cabeza:

«Caballero, no puedo atribuir su visita, más que a un suceso extraordinario; ¿necesita quizás mi modesta cooperación para algún asunto?»

«Sí, necesito algunas aclaraciones que usted seguramente podrá hacerme.»

«Estoy a sus órdenes, caballero. Rata, acerácanos esos dos sillones y déjanos,

El sacerdote aguardó a que saliese su sirviente y cerrase la puerta y después, dirigiéndose al magistrado, agregó: «Puede usted hablar.»

El comendador Barro miró un instante a aquel viejo de rostro leal, sencillo, y con acento tranquilo, respetuoso, dijo: «El señor alcalde, que me ha hecho el honor de presentarme a usted, me dió que hace cerca de cuarenta años que está usted en esta parroquia.»

«Es cierto, caballero.» «Entonces se acordará del conde Darío de Monterani, cuando era niño.»

Don Benedetto se estremeció y la palidez de que se cubrió su rostro reveló su emoción.

«El recuerdo muy bien —respondió—; aquel muchacho me había inspirado una viva simpatía. Unico heredero de inmensas riquezas, su padre, hombre brutal, dudando de la honradez de su esposa — y yo puedo jurarle, caballero, que fué una santa, una mártir — atormentaba al pobre muchacho, al que no creía hijo suyo; le pegaba despiadadamente y lo llevaba vestido de una manera andrajosa. Algunas veces traté de hablar al viejo conde Enzo en favor de su hijo y de su esposa, que el tenía encerrada en una habitación del castillo; pero siempre fui despedido con amenazas.»

«Creo que Darío fué muy joven del hecho paterno.» «Si caballero, después de la muerte de su madre porque el conde había jurado matarlo, y quizás en un momento de exaltación de furor loco, lo habría hecho. Yo mismo ayudé al pobre fugitivo dándole dinero para que fuese a Ancona y una carta de recomendación para mi hermano, que habitaba allí, y que seguramente le habría acogido como a un hijo. Pero cuando yo creía a Darío seguro a su lado, un telegrama me anunció la muerte de mi hermano. Escribí en seguida a mi notario, encargándole que se ocupase de Darío, que debía encontrarse en aquella ciudad. No obtuve más respuesta que la de que mi joven hijo se había presentado en casa de mi hermano el mismo día de la muerte de éste; pero que al enterarse de la desgracia acontecida al joven Darío, sin que nadie se ocupase de él y sin que luego fuese posible encontrar sus huellas.»

Don Benedetto cayó un instante, porque estaba profundamente conmovido; los labios le temblaban, los ojos se le habían humedecido.

«Y no le volvió usted a ver hasta la muerte del conde Enzo? — preguntó ansioso el magistrado.»

El párroco pasóse una mano por la frente; parecía fuertemente turbado y su sobresalto era tan visible que el co-

mendador Barro agregó con premura: «¿Qué le sucede?»

«Yo no debo enañarle — respondió — me lo imponen mi ministerio y mi conciencia. Le diré lo que no dije a la condesa Vittoria por no turbar su alma angelical. Cuando volvió el conde Darío experimentó un sentimiento de repulsi6n que yo mismo me he reprimido, pero que también ahora es más fuerte que yo.»

«¿Y el motivo?» «No sé no podría explicarlo. Quizás me porque yo conservaba el recuerdo de un muchacho fino, bueno, dulce, de melancólica mirada, de fisonomía juvenil, y en vez de esto, me encontraba delante de un hombre que apenas conservaba las acciones de la infancia, con ciertos modales, sonrisas y miradas que me parecieron estudiadas, falsas.»

«Pero, ¿cómo supo Darío la muerte de su padre?» «Se lo explicaré. También para el viejo conde llegó la hora del arrepentimiento. Después de la fuga de su hijo, se encerró en el castillo, donde pasaba los días llorando, blasfemando, indignándose contra sí mismo. Traté algunas veces de llegar hasta él; pero mis esfuerzos fueron vanos. Creyendo ahogar la voz de la conciencia, que debía gritarle a cada instante: «¡Eres un miserable!», se en-

«¿Y el motivo?» «No sé no podría explicarlo. Quizás me porque yo conservaba el recuerdo de un muchacho fino, bueno, dulce, de melancólica mirada, de fisonomía juvenil, y en vez de esto, me encontraba delante de un hombre que apenas conservaba las acciones de la infancia, con ciertos modales, sonrisas y miradas que me parecieron estudiadas, falsas.»

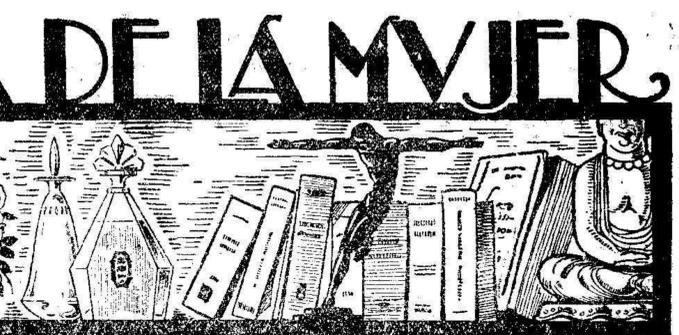
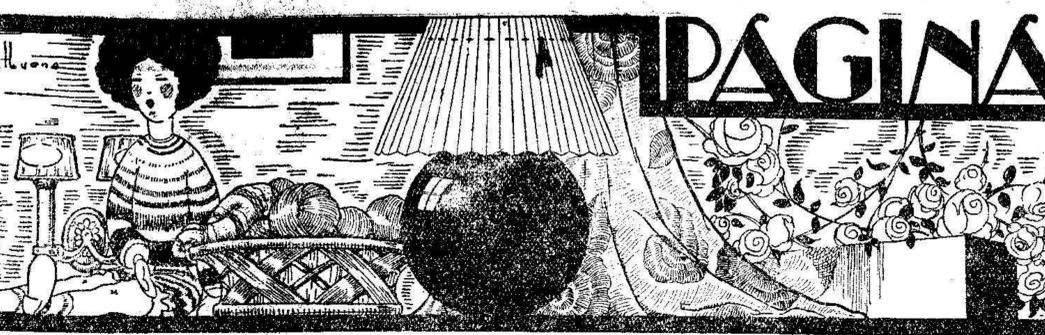
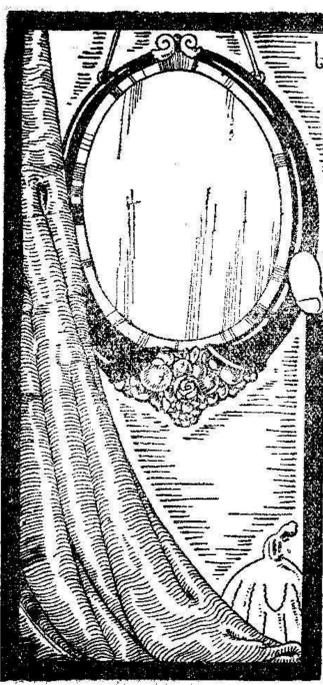
«Pero, ¿cómo supo Darío la muerte de su padre?» «Se lo explicaré. También para el viejo conde llegó la hora del arrepentimiento. Después de la fuga de su hijo, se encerró en el castillo, donde pasaba los días llorando, blasfemando, indignándose contra sí mismo. Traté algunas veces de llegar hasta él; pero mis esfuerzos fueron vanos. Creyendo ahogar la voz de la conciencia, que debía gritarle a cada instante: «¡Eres un miserable!», se en-

«¿Y el motivo?» «No sé no podría explicarlo. Quizás me porque yo conservaba el recuerdo de un muchacho fino, bueno, dulce, de melancólica mirada, de fisonomía juvenil, y en vez de esto, me encontraba delante de un hombre que apenas conservaba las acciones de la infancia, con ciertos modales, sonrisas y miradas que me parecieron estudiadas, falsas.»

«Pero, ¿cómo supo Darío la muerte de su padre?» «Se lo explicaré. También para el viejo conde llegó la hora del arrepentimiento. Después de la fuga de su hijo, se encerró en el castillo, donde pasaba los días llorando, blasfemando, indignándose contra sí mismo. Traté algunas veces de llegar hasta él; pero mis esfuerzos fueron vanos. Creyendo ahogar la voz de la conciencia, que debía gritarle a cada instante: «¡Eres un miserable!», se en-

«¿Y el motivo?» «No sé no podría explicarlo. Quizás me porque yo conserv

PAGINA DE LA MUJER



Variaciones sobre las elegancias parisienses

Creo que ya lo he dicho en alguna ocasión que el tweed, es el rey de los tejidos en la temporada actual. Por esto es por lo que para el viaje, lo renuncio siempre, ya sea beige y marrón, azul oscuro y blanco, o en una mezcla de muchos tonos.

Para el tenis, nos encontramos con que triunfa la seda, y si el calor lo permite el piqué o la tela de hilo. Estos vestidos son con los que se acude al desayuno, y sobre ellos se colocan unas casacas cortas y rectas, sin mangas, de tono diferente al vestido. Los colores más llevados, para este momento, son el rojo, verde y azul, que con su fuerte nota, dominan sobre los tonos muy claros.

Los vestidos de tenis, son siempre sin mangas, y el cuerpo va adornado con pequeños trozos, formando triángulos o figuras geométricas. Un cinturón estrecho los completa, siendo también de un colorido fuerte para buscar el contraste.

La falda, será siempre cortada en forma, y trabajada en pliegues picados, con godets incrustados. Los pliegues formarán tablas delante y detrás.

Como es muy necesario prevenirse para los días en que la atmósfera refresca, algunos vestidos de kasha claros, es lo que debemos preparar, a los que debe acompañar una pelerina o capa. Por ejemplo: un vestido de kasha blanco, se acompaña de una capa verde, y uno de hantung, se adornará con una pelerina en forma, turquesa.

Para el casino, vemos cuerpos ligeramente ablandados. Los vestidos de noche, que lucimos en los momentos de baile en el casino, son más ligeros y más vaporosos que los que llevamos en el invierno. La mousseline estampada, cuenta con gran favor. Hay fondos oscuros o claros, sembrados de grandes ramos. Su forma es de volantes en la mayoría de estos trajes de noche. Las mangas, o son cortas o no existen. Tenemos la original idea, de que muchas flores se realizan en la misma mousseline, en vez de estampadas.

El crepé blanco es siempre muy interesantes para la playa. Algunos van bordados de strass, lo que les da una nota brillante. He podido ver un delicioso modelo de organdi, azul pálido, que lleva unos paños colocados a la altura de cada costado, por un encantador movimiento drapado. El falde se señalaba por un galón de strass, que le prestaba su vivo encanto sobre el fondo mate. Una gran pelerina-hercia en mousseline de seda del mismo tono, guarnecía el cuerpo.

A su lado, vimos un modelo de organdi rojo, con volantes muy amplios. El cuerpo iba ejecutado en mousseline de seda, adornado con una hercia.

Las faldas de estos vestidos son siempre muy largas, abiertas por los lados, dejando que algunos paños lleguen a tierra.

Vemos que el encaje negro o de color se lleva bastante, así como el tül, su compañero que ha resucitado.

Para los trajes de baño, las elegantes han renunciado a locas fantasías, como las lanzadas en la última estación, y prefieren el "scoutie" y el jersey de lana. Rodier, ha creado unos elegantes modelos a rayas multicolores, que componen unos elegantes conjuntos.

Una novedad que tiende a señalarse, es el vestido de dos tonos — para este momento. — La parte de arriba ha de ser clara, y la parte de abajo en oscuro. De esta forma veremos mezclados el amarillo y el negro, el rosa pálido y el marino y el blanco con el rojo. Un cinturón frotado de goma, marcará el tallo. Los descotes son regulares o diagonales, según la disposición de los nervios. Las elegantes acompañan estos vestidos, de corto abrigo, sin mangas, también a rayas multicolores, con el cuello en azul marino.

Esto es lo que, he podido apreciar hasta hoy, para ofrecerlo a la curiosidad femenina.

Margarita ANDIANO

Cartas de Nanette

Querida Pili: Llegó la tuya en momento muy oportuno, pues estaba pasando el disgusto mayor de mi vida. Tu no puedes figurarte la alegría que me proporcionó tu carta, al ver en ella que Jorge había querido aconsejarse en nuestro asunto por tu marido, y que estaba tan desesperado como yo por lo sucedido. Ahora me explico por qué no se marchó a Madrid, y por qué tardó en contestar a mi carta. Es que esperaba la opinión vuestra.

La reconciliación, querida Pili, ha sido muy agradable, como todas las reconciliaciones: pero yo te aseguro y te prometo formalmente, según tu me lo pides, que esto me servirá de enseñanza para lo sucesivo, y que nunca más intentaré realizar la experiencia de someter a un capricho de niña mimada, la dignidad de Jorge, que no se lo merece. Tu consejo de que le escribiera, dándole una explicación sobre lo suce-

didó, y solicitando su perdón, llegó tarde, pues yo, inmediatamente que reflexioné me di cuenta de que debía proceder de tal forma y le escribí, no recibiendo noticias tuyas, hasta que por lo visto no llegaron las vuestras a su poder.

No creas que esto me ha molestado; al contrario, es mucho mejor que al proceder, no haya dejado hablar solamente a su corazón, sino al sentido común.

Puedes creerme que al ver no contestaba inmediatamente a mi carta, he creído que no me quería como yo a él. Pero ante lo que me manifestas en la tuya, sobre este sentido, no tengo más remedio que rendirme a la realidad; cosa que por otra parte estaba deseando. No es lo mismo que un novio nos diga continuamente que nos quiere con locura, que no puede vivir sin nosotras, como que se lo manifieste también a sus amistades, y sus amistades lo comprendan. Esto significa un certificado de garantía y ese certificado me lo acabáis de extender tu marido y tú, comunicándome cuanto Jorge os ha dicho.

Como me pides, nada le diré. Ni siquiera que he recibido carta tuya, y de esta forma no sospechará que estoy enterada de nada.

Tengo que comunicarte que he recibido carta de Berta en la que me anuncia que en el próximo Septiembre, volveremos a tenerla a nuestro lado. Esto quiere decir que estará para el día de mi boda. Me anuncia que ha terminado el cuadro de la finca y que lo traerá para regalarlo, después de que figure en la exposición que de sus obras celebra, en fin de este mes.

Aunque ni ella ni mi hermano dicen

a caballo en los guantes y en el pantalón; también con ella se forraban lindos estuches.

Actualmente, el sport, ha hecho que se le aprecie mejor. Los caballeros se hacen blusas de golf y es también pretexto para "tenues" ligeras, muy elegantes.

Y ya que lo tenemos en uso, vamos a saber algo.

Se conocen dos especies de gamos: el de Europa y el de Asia. Este último es el más reputado y goza desde la antigüedad de gran favor, contando con el primer lugar entre todas las pieles empleadas, por su gran adaptabilidad.

Actualmente, y como en párrafo anterior dejo dicho, la gran demanda del mismo, imposible de satisfacer ha traído el que sea preciso recurrir a las imitaciones.

El Gamo, habita, generalmente, en las regiones más montañosas, y vive en rebaños, que son fáciles de cazar y domesticar. Aunque como en todos los animales, la piel del gamo salvaje, es más bella que la del que se ha adaptado a la vida entre los hombres.

El reno, que es uno de todos los animales que reemplaza más corrientemente al gamo, tiene una piel que resulta muy confortable en los trajes de las regiones del norte y preserva el cuerpo de los atentados que sufre en las elevadas temperaturas.

Aunque sea una imitación de gamo, no debemos despreciar el reno por esto, pues si analizamos, resulta casi un hermano del primero, y nos proporcionan idénticos beneficios.

Y sobre todo, ya lo saben ustedes que el gamo, — o sus magníficas imitaciones — está a la orden del día.

mósfera opaca que lo envuelve, hace que se ignore todo lo que se refiere a su aspecto real. Por esto no se sabe si posee un satélite o una luna como nosotros.

¿Quién no ha oído hablar de Marte? Pues Marte será visible todas las noches y tendrá su máximo suceso durante este mes de Agosto. Este es el planeta que más dice a nuestra imaginación, debido a las químicas tentativas de entrar en comunicación con él.

Para descubrir a Júpiter, o hay que pasarse la noche en vela, o hay que levantarse muy temprano, pues únicamente puede apreciarse antes de la aurora.

Este es el planeta mayor, y tarda, nada menos que doce años en trazar su órbita. Cuenta con una corte de nueve lunas. Un pequeño anillo, nos permitirá ver a los tres satélites más voluminosos de estos nueve con que cuenta.

De la misma forma, con unos buenos gemelos, se puede ver el famoso anillo de Saturno, que aparecerá muy bajo en el horizonte, y brillará durante la primera mitad de la noche.

Este famoso anillo está formado por pequeñas lunas, que giran con una gran velocidad, en torno al planeta, el cual tarda treinta de nuestros años, en dar la vuelta al sol.

Urano, es el séptimo de los grandes planetas, y está en el cielo casi toda la noche, pero no tan visible como sus compañeros. Su observación no es cosa muy fácil, y como tantas maravillas tenemos al alcance de nuestras posibilidades, nada significa que nos preocupemos su estudio, y la abandonemos a su suerte en ese gran camino de los cielos.



El encanto del verano se realiza con la belleza de los niños, cuidadosamente vestidos con lindas creaciones como las del presente grabado

Las noches en la playa

¿Verdad que es algo que no te es igual, este espectáculo de la playa de noche?

Pues en algunos momentos, la maravilla se supera, con la cooperación que le prestan los astros.

En las noches del 9 al 11 de Agosto, el cielo empieza a ofrecer unos bellos espectáculos, si es que la bruma no lo impide. Desde esas noches, empiezan a desfilarse por nuestra atmósfera, el grueso de una serie de estrellas fugaces, que los astrónomos designan con el nombre de "Perseides". Este desfile de estrellas fugaces, continúa durante bastantes días, y las que más se retardan no llegan a ser visibles hasta el 20 o el 21 del mes citado. Pues bien, siguiendo su fugitiva marcha, se ven cosas deliciosas, que no son nunca analizadas por los sabios astrónomos, más que ruinas y residuos.

La mayor parte de los planetas, son visibles a simple vista; pero unos buenos gemelos, siempre rinden muy buenos servicios.

No debemos olvidar que los planetas, — o sean los astros solar — se distinguen fácilmente por su intenso brillo y por su colorido. De esta forma, se puede descubrir a Mercurio.

Mercurio es el planeta más cercano al sol. Este vecino (que se encuentra a 58 millones de kilómetros) permite la observación, pero se percibe mejor este astro del 20 al 31 de Agosto, después que el sol ha desaparecido del horizonte.

Después nos encontramos con Venus, que debe su nombre a su gran belleza, el cual brilla por la noche al oeste. Como Mercurio, se mueve entre la tierra y el sol. Debido a que es el planeta más cercano a la tierra, la al-

¿EXISTE LA FELICIDAD?

Tal pregunta se me ha dirigido en distintas ocasiones, y debo decir, que no hay felicidad absoluta.

La juventud, la encantadora juventud, es la plena de ilusiones, sobre este punto, y se promete siempre, todo lo irreal.

Hay que tener en cuenta que la mayoría de las ilusiones, se las hace sobre el amor, y que el amor es completamente ciego. — Sobre todo durante el tiempo de novios, sería muy conveniente que ellas no vieran solamente en su marido, un ser como todos, no una perfección, o que por lo tanto no se libra de las leyes humanas. Hay que tener muy en cuenta que tanto Eva como Adán, fueron expulsados del Paraíso.

Ni el espíritu ni el corazón, escapan al servicio del cuerpo, y este cuerpo de carne, dedicado a la miseria constante, no podría soportar la tensión de una felicidad completa. Son preciosos los entretantos en el teatro de la humanidad.

No esperéis una felicidad completa, contentaros con los momentos felices, y prepararos a una serie continuada de inevitables desceptos.

El novio que hoy se quiere, porque sobre todas las cosas es tan amable, el día de mañana será un marido gruñón.

Habéis de tener presente así como es preciso que el marido sea un gran luchador para llevar al nido las briznas de paja necesarias; la mujer tiene el deber de luchar para hacer duradero ese nido. Pero esta lucha asociada y de mutuo acuerdo no significa más que dulzura cuando se ilumina de amor.

He aquí una base para una relativa felicidad no exenta de ratos amargos.

UN MODELO PARA EL PRÓXIMO INVIERNO

Estamos en pleno Agosto, cuando la temperatura — aunque este año no sota, ni el termómetro sube como acostumbra en esta época — exige el uso de trajes ligeros y vaporosos, y al mismo tiempo que la gente busca el fresco junto al mar y en lo alto de la sierra, los creadores de la moda idean y trazan sus modelos para el próximo invierno.

Son los primeros en lanzar sus creaciones, los peleteros, que por ser su trabajo pesado y meticuloso como ninguno, han de preparar sus modelos con tiempo, durante los meses de primavera y verano, para poder confeccionar y trabajar las pieles debidamente.

Uno de estos nuevos modelos es un traje confeccionado en paño negro y va profusamente guarnecido con piel de caracol, también negro, con esa negrura intensa y brillante que tiene esta piel, tan injustamente abandonada hace años.

Bajo el levitán se descubre sencilla blusa de algodón blanco, que con el sombreado de fieltro negro sirve de complemento al conjunto.

Como es general la idea de que las recetas de los libros de cocina no deben usarse, sino modificándolas, me permito hacer algunas advertencias, para si sucede idénticamente con los que en esta sección se dan.

Lo relativo a cantidades, es asunto difícil de resolver; el gusto de quien gasta, la cantidad de las substancias empleadas, el tamaño de las cacerolas, la marcha de la cocina, el número de comensales y otros muchos detalles, aisladamente pequeños, hacen que las cantidades que una vez dadas, dan resultado, en otra no lo dan. No por esto se debe censurar la receta diez y el orden aconsejado.

Todo lo que las personas hacen es

¡¡Señoras!!

Antes de realizar vuestras compras para las próximas estaciones, visiten el BAZAR MARROQUÍ, donde podrán adquirir las preciosas novedades lanzadas por las grandes modistas de la Rue de la Paix, y otros importantes centros de moda de Europa. :: ::

Algunas sugerencias prácticas para variar trajes usados

Más que los arreglos, el tinte da a un traje el aspecto nuevo o por lo menos lo refresca, lo bastante para prolongar su duración.

Muchas veces el tinte y la reforma se combinan, y el resultado es más satisfactorio.

¿Ha ensayado usted alguna vez a teñir una prenda? Es fácil, casi divertido, con esos tintes domésticos que se venden en todas partes, y las prendas quedan siempre perfectamente, si se toman las necesarias precauciones.

Para que no dé mal resultado un tinte, sea cual sea, es imprescindible servirse de recipientes bastante grandes, para que las telas se bañen perfectamente, dentro del líquido. La mayor parte de los tintes que han quedado mal ha sido por tener la tela demasiado apretada, en recipientes demasiado chicos; de este modo, no toma el color por igual.

Los cacharros donde se hace la colada, son buenos para teñir los vestidos de lana que sean grandes. Pero conviene mucho reservar uno que no sirva más que para este uso, porque si no se limpia muy cuidadosamente, después de la operación del tinte, seguramente manchará la ropa que luego se colocara en él.

Por otra parte, es indispensable seguir exactamente las instrucciones que acompañan a cada paquete de tinte. Esas instrucciones son muy variadas, según las marcas, porque sus polvos están muy distintamente fabricados.

Tampoco todos sirven para teñir toda clase de telas.

Hay tintes destinados solamente a teñir colores. Unos se emplean con agua fría y otros con agua caliente.

Entre los tintes más sólidos, son los que generalmente se hacen hervir, salvo cuando se trata de sedas, que no debe estar el agua demasiado caliente. A unos se le debe añadir vinagre, y a otros sal gorda. Por lo tanto, es preciso leerse, como digo, a las indicaciones de cada paquete.

Hay algunos, en los que es bueno que hiervan hora y media a dos, y en otros, hay que dejar la tela hasta que se haya enfriado.

Lo importante para la operación, sea cual sea, la marca del tinte que usamos, es remover continuamente la tela, durante el tinte, a fin de evitar depósitos que formarían manchas, y seguidamente proceder a un perfecto lavado con agua fría. Esta, fría el tinte.

Hay que tener mucho cuidado, antes de teñir, de limpiar perfectamente la pieza, para que tome el color lo más uniformemente posible. Los pedazos demasiado usados, quedan desde luego inservibles.

Una precaución muy interesante, es la de escoger el color que tenga que dar al deseado efecto. El primitivo color de la prenda que hay que teñir, es también parte de la causa del resultado.

Algunas transformaciones son imposibles; por ejemplo, el azul en rojo, a menos que no sea muy claro, y el rojo en gris. También sobre este particular proporcionan instrucciones los paquetes de tinte.

LA DECORACIÓN DEL CORAL Y SU LIMPIEZA

La materia colorante del coral, como la de muchas conchas, de un hermoso color rojo empleadas en objetos de adorno, es de naturaleza animal, y por consiguiente, sujeta a decolorarse por la acción de los ácidos, aún cuando sean muy débiles y además a ennegrecerse por los vapores sulfúricos.

Cuando las joyas de coral están en contacto con la piel no tardan en perder el brillo, y a veces también el color, por la acción de la acidez del sudor. Este inconveniente se remedia su mercedándolas en aceite de haya, adicionado de su peso de esencia de trementina.

Pueden lavarse con agua y jabón y un poco de sosa. Luego se sumergen en agua caliente, adicionada de un poco de ácido oxálico del 2 por 100 aproximadamente. Se enjuagan en frío y se secan al sol.

EL MANGO Y LA FORMA DE LOS PARAGUAS

Este accesorio, muchas veces indispensable, debe ser, no lo olvidéis nunca, absolutamente práctico, y si lleváis un paquete, un bolsillo, ¿cómo podréis llevar el paraguas sin que os moleste? Enganchado al anebrazo por el puño en cachuya, que puede ser todo lo lujosa que deseéis. Sin embargo, nada es más común que la madera más o menos preciosa, el cuerpo de reptil, los arillos de oro o de plata. La concha como la piel de ballena, idéntica a la boquilla del portamonedas, es muy elegante, pero frágil; ahora bien, el lado práctico, sólido del paraguas, es de gran importancia.

El Tom-pouce, tuvo su momento de favor; pero hay que confesar que era poco gracioso y que el paraguas de tamaño mediano es muy preferible.

Correo indiscreto

Preocupada: Nada de preocupaciones en este sentido. Deje usted que su hijo marche a terminar sus estudios a Bélgica. Por separarse de su lado nada le ocurrirá, como no sea aprender a vivir, que siempre es necesario. Un exceso de cariño, por parte de usted, puede malograr por completo su vida. Cree que le soy sincera.

Soy amada: ¿Con qué a su novio le gustan las jamonas? ¡Vaya por Dios! y que va usted a hacerle. Me dice que estando delgada teme no gustarle. Muy prosaico debe ser el buen señor, si tanto le agrada la carne. Para engordarlo mejor es comer muchas grasas y muchas féculas; estar una hora echada después de las comidas; regulares pascos para que se excite el apetito; beber bastante cerveza y poco vino; hacer un poco de gimnasia sin cansarse, y sobre todo, procurar tener mucha calma en el carácter y no alterarse por nada. Si así no consigue engordar... tendrá que buscar otro novio.

Aremor: Como usted muy bien dice, señorita, los caminos del mundo son muy variados; o por mejor decir, los caminos de las vidas que pueblan este mundo. Pero no debe usted olvidar que se cruzan unos con otros en múltiples ocasiones y forman enrejados en el que todas estas vidas quedan sujetas.

Si fuera fácil sustraerse, y cada hombre procediera por su propio impulso y criterio, yo le garantizo que no sucederían muchas de las cosas que suceden.

Creo haberme explicado para que usted me entienda, y que usted me habrá entendido.

Caprichosa: Encantada siempre con las consultas que me dirigen mis lectoras, y además, procurando siempre contestar lo más acertadamente posible.

El libro, por el cual me pregunta, puede solicitarse directamente a su autor, que es quien por su cuenta lo edita en Bilbao.

Me es muy grato haberla podido ser útil.

Ciudad, mente a playa: Su consulta no puede ser más que contestada por un médico, que la reconozca a usted minuciosamente y dictamine. Yo no podría hacerlo más que caprichosamente, y resultaría lesivo para usted.

Recetas culinarias

Como es general la idea de que las recetas de los libros de cocina no deben usarse, sino modificándolas, me permito hacer algunas advertencias, para si sucede idénticamente con los que en esta sección se dan.

Lo relativo a cantidades, es asunto difícil de resolver; el gusto de quien gasta, la cantidad de las substancias empleadas, el tamaño de las cacerolas, la marcha de la cocina, el número de comensales y otros muchos detalles, aisladamente pequeños, hacen que las cantidades que una vez dadas, dan resultado, en otra no lo dan. No por esto se debe censurar la receta diez y el orden aconsejado.

Todo lo que las personas hacen es

